

1. Регулярно проверяйте замки, тормоза, ремни безопасности и крепеж, муфты и механизмы блокировки, чтобы убедиться, что они не повреждены, не повреждены и не повреждены.
2. Если вы обнаружили ослабленные, порванные или поврежденные детали, они должны быть отремонтированы в авторизованной мастерской или заменены оригинальными деталями. В противном случае гарантия на корзину будет аннулирована.
3. Не вносите изменения в конструкцию и не заменяйте изношенные детали неподходящими или оригинальными. Это может привести к неисправности коляски и травмировать вашего ребенка. А также аннулировать гарантию корзины.
4. Для очистки ткани, загрязненных пластиковых или металлических частей изделия используйте мягкую хлопчатобумажную ткань или губку, смоченную водой.
5. Никогда не чистите препаратами, содержащими абразивные частицы, аммиак, отбеливатель или спирт. НЕ мойте в стиральной машине съемные детали и принадлежности - зонтик от солнца и т. Д., Так как это может привести к их повреждению. В противном случае гарантия будет недействительной.
6. После чистки всегда дайте тележке полностью высохнуть, а затем используйте или храните ее. Не хранить во влажных местах или под прямыми солнечными лучами!
7. Храните тележку в помещении, но всегда чистите после использования. НО коляска не подходит для домашнего использования, если вы не почистили шины коляски, есть риск, что они испачкают тротуар, на котором они находятся.
8. Не храните тележку во влажной среде. Если вы использовали тележку в опасной среде, вы должны раскрыть ее, вытереть сухой тканью и высушить естественным образом.
9. Слишком много солнечного света повлияет на старение тележки и частей ткани.
10. НЕ кладите в коляску другие предметы - багаж, сумки, сумки и т. Д. При использовании или хранении, так как это может повредить коляску и повредить ребенка внутри нее.

ПРОИЗВЕДЕНО ЗА CANGAROO
Производитель: Мони Трейд ООД
Адрес: България, София,
кв. Требич, ул. Доло 1
Тел.: +359 2/ 838 04 59



Инструкции за употреба на детска
Количка Milan артикулен номер 800G

Instruction manual for baby stroller Milan item no. 800G

Οδηγίες χρήσεως παιδικού καροτσιού Milan κωδικός προϊόντος 800G

Instrucțiuni pentru utilizarea carucior de copii Milan număr articol 800G

Bedienungsanleitung für kinderwagen mMilan artikelnummer 800G

Poussette d'enfant Milan mode d'emploi et montage numéro d'article : 800G

инструкция по использованию о детска коляска Milan 800G



MILAN



EN1888:2018

Maximum

0 – 36months

Моля, прочетете внимателно тази инструкция преди употребата на продукта, за да осигурите правилното използване на количката и я запазете за бъдеща справка.

Please, read this instruction carefully before using the product in order to ensure the correct use of the stroller and keep it for future reference.

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες αυτές πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, για να διασφαλιστεί η σωστή χρήση του καροτσιού, και διαφυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza produsul, pentru a asigura utilizarea corectă a căruciorului, păstrați-le pentru a le consulta în viitor. Bitte diese Anleitung sorgfältig lesen, bevor Sie das Lisez soigneusement ce mode d'emploi avant de commencer l'utilisation du produit pour pouvoir l'utiliser correctement. Gardez-le pour des questions supplémentaires.

Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство перед использованием продукта, чтобы обеспечить правильное использование корзины и сохранить ее для дальнейшего использования.

СЪДЪРЖАНИЕ / CONTENT

BG	Инструкция за употреба.....	6
EN	Manual Instruction.....	11
GR	Εγχειρίδιο οδηγιών.....	16
RO	Instrucțiune manual.....	22
ES	Instrucción manual.....	26
DE	Handbuch.....	32
RU	Инструкция по применению.....	38

Сборка навеса

Вставьте обе стороны капюшона в задние отверстия сиденья до щелчка. Полностью нажмите (Рисунок 8). Потяните молнию за сиденьем (Рисунок 8).

Использование тормоза

Чтобы активировать парковочное устройство и заблокировать два задних колеса, нажмите педаль на задней оси (Рисунок 9). Чтобы отпустить тормоз, поднимите педаль ногой (Рисунок 9).

Присоедините и отсоедините защитную доску

Вставьте оба конца защитной доски в два боковых отверстия рамы. Закрепите ограждение до щелчка (Рисунок 10). Чтобы снять защиту, нажмите кнопку разблокировки с обеих сторон рамы и одновременно потяните (Рисунок 10).

Складывание коляски the stroller

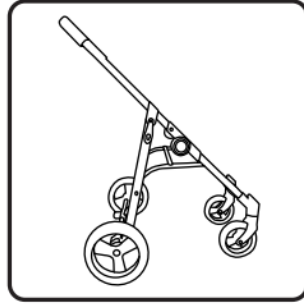
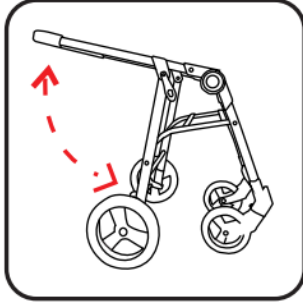
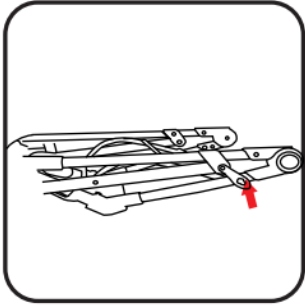
Как показано на рисунке 11, снимите сиденье с рамы коляски. Нажмите кнопку складывания коляски и складывайте коляску, как показано на Рисунке 11, пока не услышите «Щелчок», и возьмитесь за крючок дополнительной защиты.

Внимание! Закрывая тележку, убедитесь, что ваш ребенок или другие дети находятся на безопасном расстоянии. Убедитесь, что движущиеся части тележки не касаются вашего ребенка во время этих операций. Перед тем, как закрыть тележку, убедитесь, что корзина пуста.

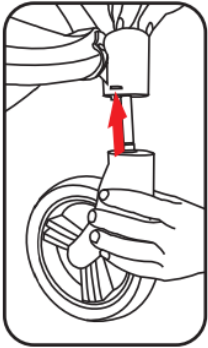
Сборка автокресла

Детское автокресло модели Milan крепится к раме коляски с помощью переходников. Прикрепите адаптеры к сиденью, а затем сиденье к раме коляски. Рисунок 12 - Установка переходников на детское автокресло и крепление детского автокресла к раме коляски. Рисунок 13 - Разборка детского автокресла - нажмите кнопку разборки и снимите автокресло с рамы.

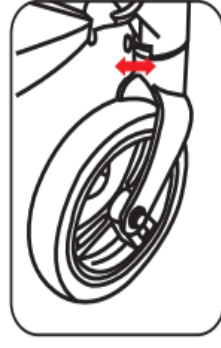
1



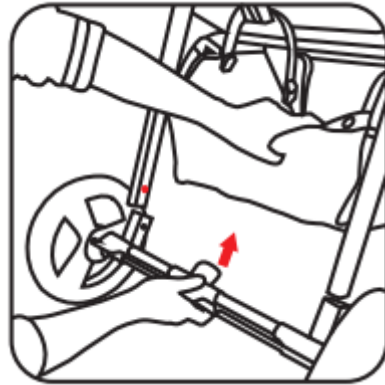
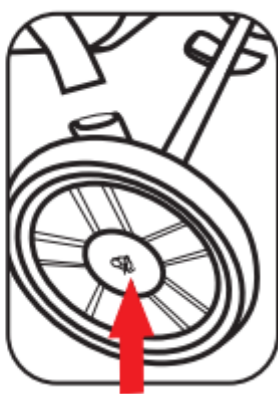
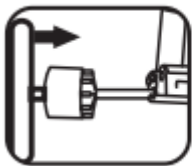
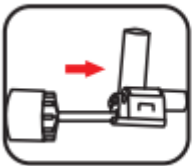
2



3



4



3

Открытие рамы

Как показано, сначала нажмите на крючок на левой стороне рамы, чтобы развернуть её (рисунок 1). Потяните ручку вниз быстро, пока вы не услышите щелчок (рисунок 1). Нажмите кнопку внутрь, как показано на рисунке 1. Отрегулируйте ручку в нормальном положении.

Установка передних колес

Как показано на рисунке 2, вставьте переднее колесо в отверстие передней рамы. Исправляйте это, пока не услышите "щелчок". Чтобы снять передние колеса, нажмите кнопку, и колеса легко снимаются, потянув (Рисунок 2).

Ориентация передних колёс

Нажмите кнопку для ориентации передних колёс, как показано в направлении стрелки, передние колеса не могут вращаться (рисунок 3). Поднимите кнопку, как показано в направлении стрелки, передние колеса могут быть скручены на 360 градусов.

Сборка задних колёс

Как показано на рисунке 4, поместите заднее колесо в отверстие задней рамы. Зафиксируйте, пока не услышите щелчок. Чтобы разобрать задние колеса, нажмите кнопку и колеса быстро высвобождаются путём вывода (рисунок 4).

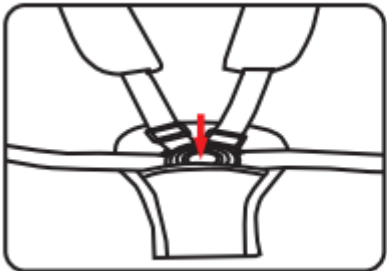
5-точечный ремень безопасности

Чтобы расстегнуть ремень безопасности, нажмите на соединительный ток и отсоедините ремни, как показано на рисунке 5. **ВНИМАНИЕ!** Всегда пристегивайте ремни безопасности, чтобы ребенок не упал или не соскользнул с коляски!

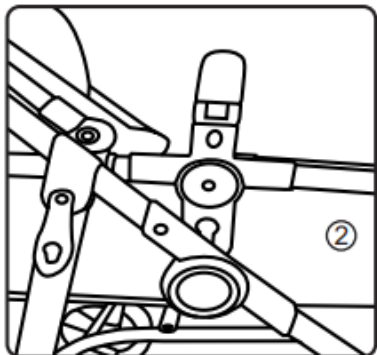
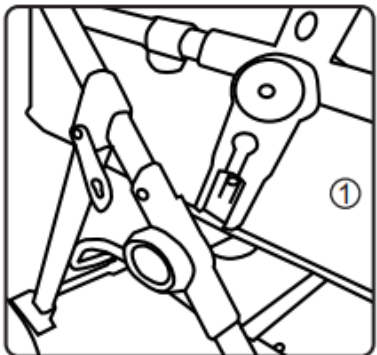
Сиденье в сборе

Чтобы установить сиденье, вставьте его в отверстия рамы до щелчка (Рисунок 6А). Чтобы снять сиденье, одновременно нажмите кнопки с обеих сторон. Затем потяните сиденье вверх, чтобы снять его (Рисунок 6В). **ВНИМАНИЕ!** КОГДА ВЫ ИСПОЛЬЗУЕТЕ СИДЕНЬЕ В ПОЛОЖЕНИИ ДЛЯ НОВОРОЖДЕННОГО, НЕОБХОДИМО МОТИВИРОВАТЬ, ЧТОБЫ РЕБЕНОК СМОТРЕЛ ЛИЦОМ МАТЕРИ!

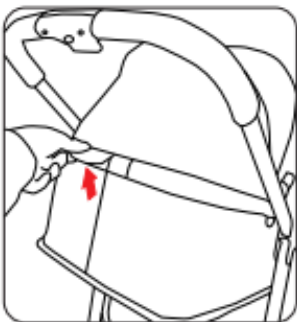
5



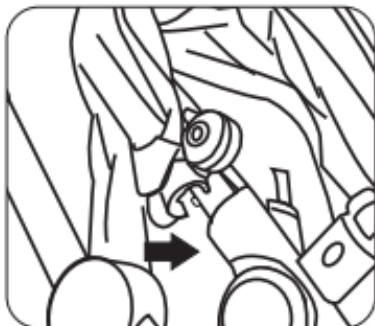
6



7



8



4

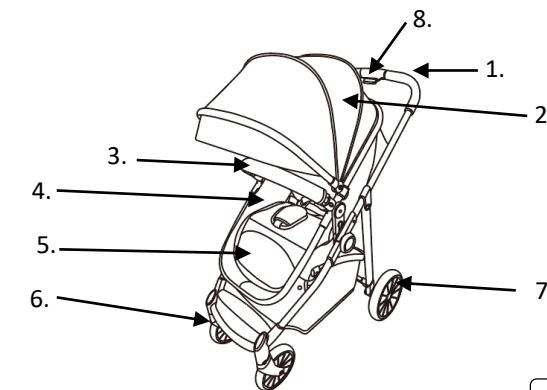
- Не перегружайте корзину! Любая нагрузка, помещенная и / или прикрепленная к ручке, доске, спинке спинки, навесу и / или боковым сторонам тележки, может повлиять на ее устойчивость!
- Коляска и корзина рассчитаны на перевозку только одного ребенка!
- Не используйте запасные части и другие компоненты, не поставляемые производителем! Производитель не несет ответственности за безопасность в случае, если запасные части, кроме оригинальных, используются или одобрены утвержденным типом.
- Не вносите изменения или модификации в конструкцию! При необходимости обратитесь к вашему дилеру или в авторизованный сервисный центр за советом и ремонтом.
- Автокресло не заменяет детскую кроватку или кровать. Когда ребенку не нужно спать, вы должны поместить его в подходящую детскую коляску, детскую кроватку или кровать.
- Не используйте продукт, если вы обнаружите какие-либо отсутствующие или поврежденные детали!
- Не позволяйте детям младше 3 лет полностью собирать изделие, чтобы избежать доступа к мелким и разобраным деталям!
- Не размещайте какие-либо дополнительные шнуры или соединения на изделии, чтобы избежать риска удушья!
- Не используйте коляску или эскалатор и будьте осторожны при спуске или подъеме по тротуару или ступеньке.
- Держите пластиковую упаковку подальше от детей, чтобы избежать удушья!
- НЕ храните изделие во влажных местах и под прямыми солнечными лучами!

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТА

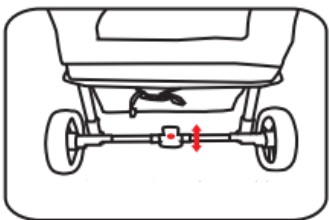
- Сиденье коляски подходит для новорождённых и детей до 4 лет или весом до 22 кг (в зависимости от того, что наступит раньше)
- Автокресло для новорождённых предназначено для младенцев в возрасте не более 6 месяцев и весом до 9 кг. Может использоваться самостоятельно или при установке на раму коляски.
- Детское удерживающее устройство во время поездок в автомобиле модели «Milan», весовая группа 0+ для детей весом не более 13 кг. Детское удерживающее устройство безопасно и совместимо с конструкцией коляски.
- Примечание: Автокресло можно приобрести дополнительно, если не включено в комплекте коляски. Инструкции по безопасному использованию автокресла и его установке в автомобиле находятся в отдельной инструкции.
- 5-точечный ремень безопасности;
- Регулируемая спинка сиденья;
- Регулируемая ручка;
- Регулируемый капюшон;
- Вращающееся и прямолинейное движение передних колёс.

Части

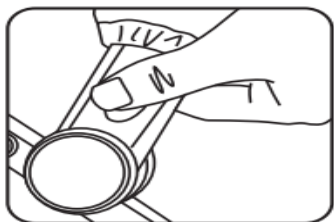
1. Ручка
2. Накладка
3. Доска безопасности
4. Сиденье
5. Подножка
6. Передние колеса
7. Задние колеса
8. Кнопка закрытия



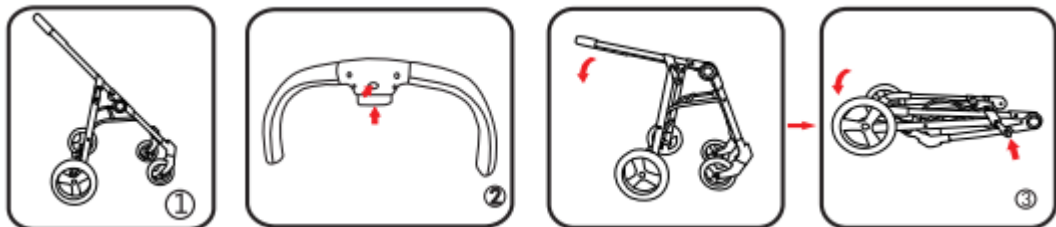
9



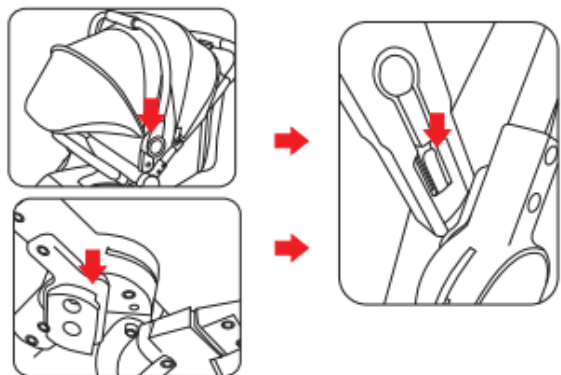
10



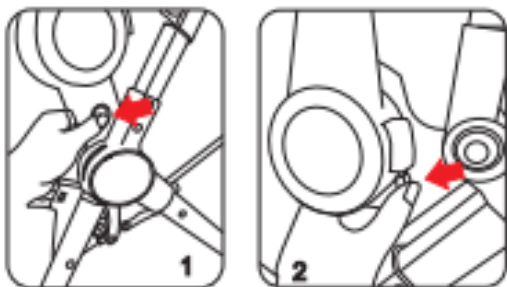
11



12



13



5

RU

Эта коляска подходит для детей в возрасте от 0 до 36 месяцев с максимальным весом до 22 кг. Пятиточечный ремень обеспечивает безопасность ребёнка. Положения спинки для ребёнка, подножки и капюшона можно отрегулировать.

Сиденье можно установить в двух положениях, что позволяет ребёнку быть лицом в направлении или против направления движения. Защитное приспособление регулируется и может быть удалено по желанию. Ручка также регулируется, и вы можете настроить её в нужное положение. Переднее колесо вращается на 360 градусов. Капюшон может быть удалён, таким образом, ваша коляска переходит в прогулочный блок.

На конструкции можно установить автокресло. Коляска изготовлена в соответствии с требованиями европейского стандарта EN 1888:2018 - «Изделия для выращивания малышей. Требования к безопасности и методы тестирования».

ВНИМАНИЕ! Ваш ребёнок будет максимально защищён, при условии, что вы будете следовать инструкциям и рекомендациям инструкции! Обратите внимание на предупреждения и предусмотрите все необходимые меры предосторожности для предотвращения риска травм или вреда ребёнку и обеспечения его безопасности. Вы несёте ответственность за безопасность ребёнка, если вы не соблюдаете и не следуете этим инструкциям и рекомендациям! Убедитесь, что каждый, кто использует коляску, знаком с инструкцией и соблюдает её. Не используйте детали или аксессуары для коляски, которые не одобрены производителем или дистрибьютором, потому что это может подвергнуть вашего ребёнка опасности, и аннулировать гарантию коляски.

ОСНОВНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ БУДУЩИЕ ССЫЛКИ. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РЕБЕНКА БЕЗ НАБЛЮДЕНИЯ!
- ИСПОЛЬЗУЙТЕ КОРЗИНУ ДЛЯ РЕБЕНКА, КОТОРОГО НЕ ВИДИТЕ, ЧТОБЫ ПОМОЧЬ ЧТО-ТО, ТОЛЬКО ДЛЯ ИНТЕРПРЕТАЦИИ И РЕМОНТА, ИСПОЛЬЗУЯ ВАШИ РУКИ И ПОДДЕРЖКУ КОЛЕНА!
- ИСПОЛЬЗУЙТЕ КОРЗИНУ ТОЛЬКО НА ЖЕСТКОМ, ГОРИЗОНТАЛЬНОМ И СУХОЙ ПОВЕРХНОСТИ!
- НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПЕРЕДНЮЮ КОРЗИНУ!
- Для новорожденного ребенка используйте самый низкий вид на рюкзак!
- ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПОЗИЦИЮ СПЕЦИАЛИСТА В МЕСТЕ РАСПОЛОЖЕНИЯ РЕБЕНКА ПОСЛЕ 6 МЕСЯЦА!
- СОХРАНИТЬ ОГОНЬ!
- НА ЖИЗНЬ ПРОДУКТА ЧЕРЕЗ БЕЗОПАСНОСТЬ!
- ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ РЕМЕНЬ!
- ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВСЕ БЛОКИРУЮЩИЕ УСТРОЙСТВА РАБОТАЮТ!
- ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ТРАВМ, УБЕДИТЕСЬ, ЧТО У ВАШЕГО РЕБЕНКА БЕЗОПАСНОЕ РАССТОЯНИЕ В РЕГУЛИРОВКЕ, ОТКРЫТИИ И СБОРКЕ ЭТОГО ИЗДЕЛИЯ!
- НЕ позволяйте своим детям играть с этим продуктом!
- ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОВЕРЬТЕ ПРАВИЛЬНЫЕ РЕГУЛИРОВКИ НА ВЕДУЩЕМ МЕСТЕ, КОТОРЫЕ ИЛИ АВТОМОБИЛЬ ДЛЯ АВТОМОБИЛЯ, ПРАВИЛЬНО И СТАБИЛИЗИРУЮТСЯ.
- ЭТОТ ПРОДУКТ НЕ ПОДХОДИТ ДЛЯ БЕЗОПАСНОСТИ!
- Используйте продукт для ребенка весом менее 22 кг.
- Используйте корзину для ребенка весом менее 9 кг!
- Сборка изделия производится только взрослым!
- Не кладите в корзину дополнительный матрас толщиной более 20 мм!
- Всегда активируйте парковочное устройство при размещении и снятии ребенка с коляски!
- Перед использованием убедитесь, что ремни безопасности правильно установлены и отрегулированы.
- Максимальная нагрузка на багажную полку не должна превышать 3 кг!
- Максимальная нагрузка на багажную сумку (если она используется) не должна превышать 2кг!

Тази количка е подходяща за бебета и деца на възраст от 0 до 36 месеца или до 22кг (което от двете настъпи първо) . Пет-точков колан осигурява безопасност на детето. Положенията на облегалката за гръбчето на детето, на поставката за крачетата и на сенника се регулират.

Седалката се монтира в две положения, като се осигурява възможност детето да бъде с лице по посоката или срещу посоката на движение. Предпазителят е регулируем и може да се сваля по желание. Дръжката също е регулируема и може да я нагласите в желаното положение. Предното колело се върти на 360°. Сенникът може да се сваля, като така Вашата количка преминава в летен вариант.

Върху конструкцията може да се монтира детско столче за автомобил. Количката е произведена в съответствие с изискванията на Европейски стандарт EN 1888-1 - „Предмети за отглеждане на малки деца. Колесни средства за придвижване на деца. Част 1: Детски колички и кошче за бебешка количка “. EN 1888-2 „Изделия за отглеждане на малки деца. Колесни средства за придвижване на деца. Част 2: Колички за деца с тегло от 0 кг до 22 кг“

ВНИМАНИЕ! Вашето дете ще бъде максимално защитено при условие, че спазвате указанията и препоръките от инструкцията! Обърнете внимание на предупрежденията и осигурете всички необходими предпазни мерки, за да предотвратите риска от нараняване или увреждане на детето и да осигурите неговата безопасност! Вие носите отговорност за безопасността на детето, ако не спазвате и не се съобразявате с тези указания и препоръки! Уверете се, че всеки, който ползва количката, е запознат с инструкцията и я спазва. Не използвайте части или аксесоари за количката, които не са одобрени от производителя или дистрибутора, защото това може да изложи на риск Вашето дете и да доведе до анулиране на гаранцията на количката.

ОСНОВНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Никога не оставяйте детето без надзор!
- Да се използва обезопасителен колан , след като детето започне да сяда без чужда помощ!
- Седалката не е подходяща за деца под 6-месечна възраст! (летния кош)
- Винаги използвайте системата за задържане!
- Този продукт не е подходящ за тичане или пързаяне!
- Уверете се, че всички устройства за заключване са активирани преди използване.
- За да избегнете нараняване, уверете се, че детето е на безопасно разстояние, преди да разгънете или сгънете този продукт.
- Не оставяйте детето да играе с този продукт.
- Да се използва обезопасителен колан, след като детето започне да сяда без чужда помощ.
- Седалката не е подходяща за деца под 6-месечна възраст. (кош за новородено)
- Винаги използвайте системата за задържане.
- Преди употреба да се провери дали са правилно задействани приспособленията за закрепване на кошчето за бебешката количка , на седалката или на автомобилното детско столче.
- Пазете от огън!
- На вдигайте продукта посредством предпазния борд!
- За да избегнете нараняване , уверете се, че детето ви е на безопасно разстояние при регулиране, разгъване и сгъване на този продукт!
- Използвайте продукта за дете с тегло не по-голямо от 22 кг.
- Използвайте коша за дете с тегло не по-голямо от 22 кг!
- Сглобяването на продукта за се извършва само от възрастен!
- Не оставяйте в коша допълнително матраче, по-дебело от 20mm!
- Винаги задействайте приспособлението за паркиране при поставяне и изваждане на детето от количката!
- Преди употреба се уверете, че обезопасителните колани са поставени и регулирани правилно.
- Максималното натоварване на коша за багаж не трябва да е по-голямо от 3кг!
- Максималното натоварване на чантата за багаж (в случай, че се използва такава) не трябва да е по-голямо от 2кг!

Kinderwagen zusammenklappen the stroller

Entfernen Sie wie in Abbildung 11 gezeigt den Sitz vom Kinderwagenrahmen. Drücken Sie den Kinderwagen-Faltknopf und klappen Sie den Kinderwagen wie in Abbildung 11 gezeigt zusammen, bis Sie ein "Klicken" hören und den zusätzlichen Schutzhaken greifen.

Beachtung! Stellen Sie beim Schließen des Wagens sicher, dass Ihr Kind oder andere Kinder in sicherem Abstand gehalten werden. Stellen Sie sicher, dass die beweglichen Teile des Wagens während dieser Vorgänge nicht mit Ihrem Kind in Kontakt kommen. Stellen Sie vor dem Schließen des Wagens sicher, dass der Vorratsbehälter leer ist.

Montage des Autositzes

Das Kindersitzmodell Milan wird mittels Adaptern am Rahmen des Kinderwagens befestigt. Befestigen Sie die Adapter am Sitz und dann den Sitz am Kinderwagenrahmen. Abbildung 12 - Montage der Adapter am Kinderautositz und Montage des Kinderautositzes am Kinderwagenrahmen.

Abbildung 13 - Demontage des Kindersitzes - Drücken Sie die Demontagetaste und entfernen Sie den Autositz vom Rahmen.

HINWEISE FÜR INSTANDHALTUNG UND PROPHYLAXE

1. Überprüfen Sie regelmäßig Verriegelungsvorrichtungen, Bremsen, Sicherheitsgurte und -befestigungen, Verbindungen und Verriegelungsmechanismen, um sicherzustellen, dass sie nicht beschädigt oder abgenutzt sind.
2. Wenn Sie lose, zerrissene oder beschädigte Teile feststellen, müssen diese von einer autorisierten Werkstatt repariert oder durch Originalteile ersetzt werden. Andernfalls erlischt die Garantie für den Wagen.
3. Verändern Sie nicht die Konstruktion und ersetzen Sie verschlissene Teile nicht durch solche, die nicht geeignet oder original sind. Dies kann zu Fehlfunktionen des Kinderwagens führen und Ihr Kind verletzen, sowie zur Erlöschen der Garantie.
4. Verwenden Sie zum Reinigen des Gewebes, kontaminierter Kunststoff- oder Metallteile des Produkts ein weiches Baumwolltuch oder einen mit Wasser angefeuchteten Schwamm.
5. Niemals mit Scheuermitteln, Ammoniak, Bleichmittel oder Alkohol reinigen. Waschen Sie keine abnehmbaren Teile und Zubehörteile - Sonnenschutz usw. in der Waschmaschine, da diese beschädigt werden könnten. Andernfalls erlischt die Garantie.
6. Lassen Sie den Wagen nach der Reinigung immer vollständig trocknen und verwenden oder lagern Sie ihn erst danach. Nicht an feuchten Orten oder in direktem Sonnenlicht lagern!
7. Bewahren Sie den Wagen in geschlossenen Räumen auf, aber reinigen Sie ihn immer nach Gebrauch. Der Wagen ist nicht für den Heimgebrauch geeignet. Wenn Sie die Reifen des Wagens nicht gereinigt haben, können sie den Bodenbelag, auf dem sie liegen, verschmutzen.
8. Lagern Sie den Wagen nicht in feuchter Umgebung. Wenn Sie den Wagen in einer gefährlichen Umgebung benutzt haben, sollten Sie ihn aufklappen, mit einem trockenen Tuch abwischen und ganz natürlich trocknen lassen.
9. Zu viel Sonnenlicht wirkt sich auf die Alterung des Wagens und der Stoffteile aus.
10. Legen Sie KEINE anderen Gegenstände in den Kinderwagen, Gepäck, Einkaufstaschen usw., wenn Sie diesen verwenden oder lagern, weil es den Wagen beschädigen kann und das Schäden am Kind verursachen kann.

HERGESTELLT FÜR CANGAROO

Producer: Moni Trade Ltd.

Adresse: Bulgarien, Sofia,

Wohnviertel Trebich, Dolo Str.1

Telefon: +359 2/838 04 59



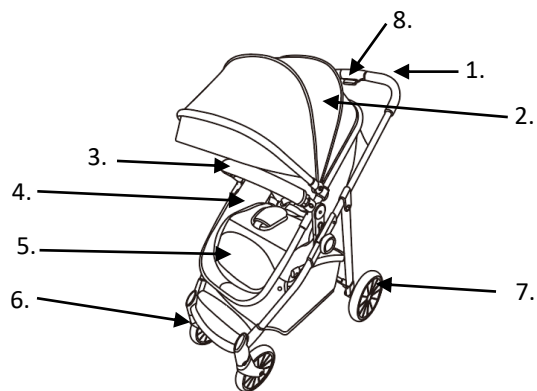
- Не претоварвайте количката! Всеки товар, поставен и/или закрепен на дръжката, борда, гърба на облегалката, сенника и/или на страните на количката, може да повлияе на стабилността ѝ! Не поставяйте предмети с тегло по-голямо от 0.45кг в джоба на сенника.
- Количката и кошата са предназначени да возят само едно дете!
- Не използвайте резервни части и други компоненти, които не са доставени от производителя! Производителят не поема отговорност за безопасността в случай, че са използвани резервни части, различни от оригиналните за одобрения тип или препоръчани от него.
- Не правете промени и модификации по конструкцията! При необходимост се свържете с търговеца или оторизиран сервиз за консултация и ремонт.
- Автомобилното детско столче не замества детско кошче или легло. Когато детето не нуждае от сън, трябва да го поставите в подходяща бебешка количка, детско кошче или легло.
- Не използвайте продукта ако установите, че има липсващи или повредени части!
- Не допускайте присъствието на деца под 3 години, преди да сте сглобили продукта напълно, за да избегнете достъп до дребни и разглобени части!
- Не поставяйте на продукта допълнително шнулове или връзки, за да избегнете риска от задушаване!
- Не използвайте количката по стълби или ескалатори и бъдете с повишено внимание при слизане или качване на тротоар или стъпало.
- Дръжте найлоновата опаковка далече от деца, за да избегнете риска от задушаване!
- НЕ съхранявайте продукта на влажни места и под пряка слънчева светлина!

ХАРАКТЕРИСТИКА НА ПРОДУКТА

- Седалката на количката е подходяща за бебета и деца на възраст от 0 до 36 месеца или тегло до 22 кг (което от двете настъпи първо).
- Столчето за обезопасяване на деца по времена пътуване в автомобил модел „Milan“ , теглова група 0+. Детското столче за автомобил в безопасно и съвместимо с конструкцията на количката.
- Забележка: Столчето може да се закупи допълнително в случай, че не е включено в комплекта за количката. Указанията за безопасна употреба на столчето и монтирането му в автомобил, са в отделна инструкция.
- 5-точков обезопасителен колан;
- Регулируема облегалка на седалката;
- Регулируема дръжка;
- Регулируем сенник;
- Въртеливо и праволинейно движение на предните колела.

Части

- 1.Дръжка; 2.Сенник; 3.Предпазен борд; 4. Седалка; 5.Поставка за крачета; 6. Предни гуми;
7.Задни гуми; 8.Бутон за сгъване;



Hinterräder zusammenbauen

Führen Sie das Hinterrad wie in Abbildung 4 gezeigt in das Loch des hinteren Rahmens ein. Fix, bis Sie ein Klicken hören. Um die Hinterräder zu entfernen, drücken Sie den Knopf und die Räder werden durch Ziehen schnell gelöst (Abbildung 4).

5 Punkt Sicherheitsgurt

Um den Sicherheitsgurt zu lösen, drücken Sie den Verbindungsstrom und lösen Sie die Gurte wie in Abbildung 5 gezeigt. VORSICHT! Verwenden Sie immer Sicherheitsgurte, um zu vermeiden, dass das Kind herunterfällt oder vom Kinderwagen rutscht!

Sitzbaugruppe

Um den Sitz zu installieren, setzen Sie ihn in die Rahmenlöcher ein, bis Sie ein Klickgeräusch hören (Abbildung 6A). Drücken Sie zum Entfernen des Sitzes gleichzeitig die Knöpfe auf beiden Seiten. Ziehen Sie dann den Sitz nach oben, um ihn zu entfernen (Abbildung 6B). BEACHTUNG! Wenn Sie den Sitz in der neugeborenen Position benutzen, sollte er motiviert werden, damit das Kind der Mutter gegenübersteht!

Montage des Baldachins

Führen Sie beide Seiten des Baldachins in die hinteren Löcher des Sitzes ein, bis Sie ein Klicken hören. Drücken Sie vollständig (Abbildung 8). Ziehen Sie den Reißverschluss hinter den Sitz (Abbildung 8).

Bremse benutzen

Um die Parkvorrichtung zu aktivieren und die beiden Hinterräder zu blockieren, drücken Sie das Pedal an der Hinterachse (Abbildung 9). Ziehen Sie das Pedal mit dem Fuß nach oben, um die Bremse zu lösen (Abbildung 9).

Bringen Sie die Sicherheitsplatte an und nehmen Sie sie ab

Führen Sie beide Enden der Sicherheitsplatte in die beiden seitlichen Löcher des Rahmens ein. Sichern Sie den Schutz, bis Sie ein Klicken hören (Abbildung 10). Um den Schutz zu entfernen, drücken Sie den Entriegelungsknopf auf beiden Seiten des Rahmens und ziehen Sie gleichzeitig (Abbildung 10).

Отваряне на рамката

Както е показано, първо натиснете куката от дясната страна на рамката, за да я разгънете. (Фигура 1). Издърпайте дръжката бързо, докато не чуete щракване. Рамката е разгъната.

Сглобяване на предните колела

Както е показано на Фигура 2, поставете предното колело в отвора на предната рамка. Фиксирайте докато не чуete щракване. За да разглобите предните колела, натиснете бутона и колелата се освобождават бързо чрез изтегляне (Фигура 2).

Ориентация на предните колела

Натиснете бутона за ориентация на предните колела, както е показано в посоката на стрелката, предните колела не могат да се въртят (Фигура 3). Натиснете бутона, както е показано в посоката на стрелката, предните колела могат да бъдат завъртени на 360 градуса.

Сглобяване на задните колела

Както е показано на Фигура 4, поставете задното колело в отвора на задната рамка. Фиксирайте докато не чуete щракване. За да разглобите задните колела, натиснете бутона и колелата се освобождават бързо чрез изтегляне.

5 точков предпазен колан

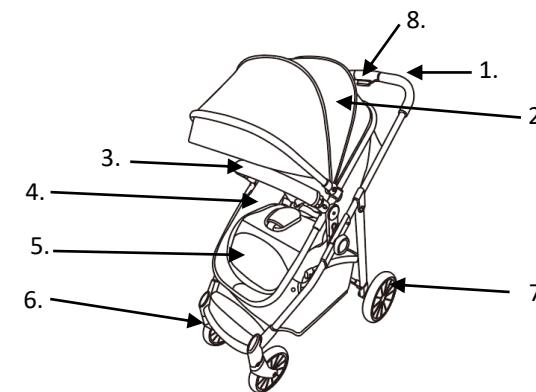
За да откопчаете предпазния колан, натиснете обединяващата тока и разеднитене коланите както е показано на Фигура 5. **ВНИМАНИЕ!** Винаги използвайте обезопасителните колани, за да избегнете риска от падане или свличане на детето от количката!

Монтиране на седалката

За да фиксирате седалката поставете седалката в отворите на рамката, докато не чуete щракване (Снимка 6А). За да разглобите седалката, натиснете едновременно бутоните от две страни. След което, издърпайте седалката нагоре, за да я отделите (Фигура 6Б). За да регулирате позицията на седалката натиснете бутона, както е показано на Фигура 7. **ВНИМАНИЕ! КОГАТО ИЗПОЗВАТЕ СЕДАЛКАТА В ПОЗИЦИЯТА ЗА НОВОРОДЕНО, ТЯ ТРЯБВА ДА СЕ МОТИРА ТАКА, ЧЕ ДЕТЕТО ДА Е С ЛИЦЕ КЪМ МАЙКАТА!**

Teile

1. Griff
2. Festplatte
3. Sicherheitsplatine
4. Sitz
5. Fußschemel
6. Vorderräder
7. Hinterräder
8. Schaltfläche Schließen



Öffnung des Rahmens

Drücken Sie wie gezeigt zuerst auf den Haken auf der linken Seite des Rahmens, um ihn zu öffnen. (Abbildung 1). Ziehen Sie schnell am Griff, bis Sie ein Klicken hören (Abbildung 1). Drücken Sie die Taste nach innen, wie in Abbildung 1 gezeigt. Stellen Sie den Griff in die normale Position ein.

Vorderräder einbauen

Setzen Sie das Vorderrad wie in Abbildung 2 gezeigt in das Loch des vorderen Rahmens ein. Korrigieren Sie es, bis Sie ein "Klicken" hören. Um die Vorderräder zu entfernen, drücken Sie den Knopf und die Räder lassen sich leicht durch Ziehen entfernen (Abbildung 2).

Ausrichtung der Vorderräder

Drücken Sie die Vorderradausrichtungstaste wie in Pfeilrichtung gezeigt, die Vorderräder können sich nicht drehen (Abbildung 3). Heben Sie den Knopf wie in Pfeilrichtung gezeigt an, die Vorderräder können um 360 Grad gedreht werden.

Сглобяване на сенника

Поставете двете страни на сенника в задните отвори на седалката, докато не чуete щракване. Натиснете докрай (Фигура 8).

Използване на спирачката

За да задействате устройството за паркиране и застопорите двете задни колела, натиснете надолу педала на задната ос (Фигура 9). За да освободите спирачката, повдигнете с крак педала нагоре.

Прикрепете и отделете предпазния борд

Поставете двата края на предпазния борд в двете странични отвори на рамката. Фиксирайте предпазния борд докато не чуete щракване (Фигура 10). За да свалите предпазния борд, натиснете бутона за освобождаване от двете страни на рамката и едновременно с това издърпайте (Фигура 10).

Сгъване и разгъване на количката

Както е показано на Фигура 11 отстранете седалката от рамката на количката. Натиснете бутона за сгъване на количката и сгънете количката както е показано на Фигура 11 докато не чуete „Щрак“ и захванете куката за допълнителна защита.

Поставяне на столчето на кола

Детското столче за автомобил модел Милан се монтира към рамката на количката посредством адаптори. Монтирайте адапторите към столчето и след това столчето към рамката на количката. Фигура 12 – Монтиране на адапторите към детското столче за автомобил и монтиране на детското столче за кола към рамката на количката.

Фигура 13 – Демонтиране на детското столче за автомобил – натиснете бутона за демонтиране и отстранете столчето от рамката.

Внимание! Когато затваряте количката, уверете се, че детето ви или други деца се държат на безопасно разстояние. Уверете се, че по време на тези операции подвижните части на количката не влизат в контакт с детето ви. Преди да затворите количката, уверете се, че кошницата за съхранение е празна.

- Der Autositz ersetzt nicht den Babykorb oder -bett. Wenn Ihr Baby schlafen muss, sollten Sie es in einen geeigneten Kinderwagen, ein Kinderkorb oder ein Kinderbett legen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie fehlende oder beschädigte Teile feststellen!
- Lassen Sie den Zugang von Kindern unter 3 Jahren nicht zu, bevor das Produkt vollständig zusammenbaut ist, damit diese keinen Zugang zu kleinen und zerlegten Teilen haben!
- Benutzen Sie keine zusätzlichen Kabel oder Anschlüsse für das Produkt, um Erstickungsgefahr zu vermeiden!
- Benutzen Sie den Kinderwagen nicht auf Treppen oder Rolltreppen und seien Sie vorsichtig, wenn Sie einen Bürgersteig oder Stufen besteigen.
- Halten Sie Plastikverpackungen von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden!
- Lagern Sie das Produkt NICHT an feuchten Orten und in direktem Sonnenlicht!

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Der Kinderwagensitz eignet sich für Babys und Kinder im Alter von 6 bis 36 Monaten oder mit einem Gewicht von bis zu 22 kg (je nachdem, was zuerst eintritt).

Kindersicherheitssitz für Fahrzeuge, Modell „Milan“, Gewichtsgruppe 0+ für Kinder mit einem Gewicht von nicht mehr als 22 kg. Der Kindersicherheitssitz für Fahrzeuge ist sicher und kompatibel mit der Konstruktion des Kinderwagens.

Bemerkung: Der Sitz kann zusätzlich erworben werden, wenn er nicht im Set des Wagens enthalten ist. Anweisungen zur sicheren Verwendung des Sitzes und zum Einbau in ein Fahrzeug sind in separaten Anweisungen enthalten.

5-Punkt-Sicherheitsgurt;

Verstellbare Rückenlehne;

Verstellbarer Griff;

Einstellbarer Sonnenschutz;

Dreh- und Geradeauslauf der Vorderräder.

УКАЗАНИЕ ЗА ПОДДРЪЖКА И ПРОФИЛАКТИКА

1. Редовно проверявайте заключващите устройства, спирачките, безопасните колани и закопчалките, съединенията и фиксиращите механизми, за да сте сигурни, че са изправни, не са износени или повредени.
2. Ако установите разхлабени, скъсани и повредени части, те трябва да бъдат ремонтирани от оторизиран сервиз или подменени с оригинални части. В противен случай, гаранцията на количката ще бъде анулирана.
3. Не правете модификации по конструкцията и не подменяйте износените части с такива, които не са подходящи и не са оригинални. Това може да доведе до неправилното функциониране на количката и до нараняване на детето Ви. А също така до анулиране на гаранцията на количката.
4. За да почистите дамската, замърсените пластмасови или метални части от продукта, използвайте мека памучна кърпа или гъба, навлажнени с вода.
5. Никога не почиствайте с препарати, съдържащи абразивни частици, амоняк, белина или спирт. НЕ перете в пералня сваляемите части и аксесоари - сенник и др., защото това може да доведе до тяхната повреда. В противен случай, гаранцията ще бъде анулирана.
6. Винаги след почистване оставяйте количката да изсъхне напълно и след това я използвайте или приберете за съхранение. Не я дръжте на влажни места или под пряка слънчева светлина!
7. Съхранявайте количката на закрито, но да бъде винаги почистена след използване. НО количката не е подходяща за използване в домашни условия, ако не сте почистили гумите на количката има опасност те да изцапат настилната, върху която се намират.
8. Не съхранявайте количката във влажна среда. В случай, че сте използвали количката в опасна среда, трябва да я разгънете, избършете със суха кърпа и да я изсушите напълно естествено.
9. Твърде много слънчева светлина ще повлияе на стареенето на частите на количката и платовете.
10. НЕ поставяйте други предмети вътре в количката - багаж, чанти със стоки и т.н., когато я използвате или съхранявате, защото това може да повреди количката и може да доведе до увреждане на детето вътре в нея.

ПРОИЗВЕДЕНО ЗА CANGAROO

Производител: Мони Трейд ООД

Адрес: България, София,
кв. Требич, ул. Доло 1

Тел.: +359 2/ 838 04 59



- BENUTZEN SIE IMMER EINEN SICHERHEITSGURT!
- STELLEN SIE VOR DEM GEBRAUCH SICHER, DASS ALLE BLOCKIEREINRICHTUNGEN IN BETRIEB SIND!
- UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN, STELLEN SIE SICHER, DASS IHR KIND BEI DER EINSTELLUNG, BEIM EIN- UND AUSKLAPPEN DIESES PRODUKTS IN SICHERER ENTFERNUNG IST!
- LASSEN SIE NICHT ZU, DASS KINDER MIT DIESEM PRODUKT SPIELEN!
- PRÜFEN SIE VOR DEM GEBRAUCH, OB DIE VORRICHTUNGEN ZUR BEFESTIGUNG AM WAGEN DES SITZES, AM KORB ODER FAHRZEUGSITZ, ORDENTLICH UND STABIL AM RAHMEN BEFESTIGT SIND.
- DIESES PRODUKT IST NICHT ZUM LAUFEN UND RUTSCHEN GEEIGNET!
- Verwenden Sie das Produkt für Kinder unter 22 kg.
- Verwenden Sie den Korb für Kinder unter 22 kg!
- Das Produkt darf nur von einem Erwachsenen zusammengebaut werden!
- Legen Sie keine zusätzliche Matratze mit einer Dicke von mehr als 20 mm in den Korb!
- Aktivieren Sie immer die Parkvorrichtung, wenn Sie das Kind in den Kinderwagen setzen oder aus dem Kinderwagen nehmen!
- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Sicherheitsgurte richtig angelegt und eingestellt sind.
- Die maximale Belastung des Gepäckkorbs sollte 3 kg nicht überschreiten!
- Die maximale Zuladung der Gepäcktasche (falls verwendet) sollte 2 kg nicht überschreiten!
- Überladen Sie den Wagen nicht! Jede Last, die am Griff, an der Tafel, an der Rückenlehne, an der Sonnenblende und / oder an den Seiten des Wagens angebracht angebracht wird, kann dessen Stabilität beeinträchtigen! Legen Sie keine Gegenstände mit einem Gewicht von mehr als 0,45 kg in die Haubentasche. Der Kinderwagen und der Korb sind nur für ein Kind ausgelegt!
- Verwenden Sie keine Ersatzteile und sonstige Komponenten, die nicht vom Hersteller geliefert wurden! Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Sicherheit, wenn andere als die Originalersatzteile oder vom Hersteller verwendete Teile verwendet werden.
- Nehmen Sie keine Änderungen oder Modifikationen an der Konstruktion vor! Wenden Sie sich bei Bedarf an Ihren Händler oder an ein autorisiertes Servicecenter, um Rat und Reparatur zu erhalten.

This stroller is suitable for babies and children aged 0 to 36 months or up to 22kg (whichever comes first). A five-point belt ensures the safety of the child. The positions of the child's backrest, the footrest and the sun visor are adjustable.

The seat is installed in two positions, allowing the child to be facing the direction or the direction of travel. The fuse is adjustable and can be removed if desired. The handle is also adjustable and you can adjust it to the desired position. The front wheel rotates 360 °. The canopy can be removed, making your stroller a summer option.

A child car seat can be fitted on the structure. The stroller has been manufactured in accordance with the requirements of European standard EN 1888-1 - 'Childcare articles. Wheeled means for moving children. Part 1: Baby strollers and prams. " EN 1888-2 'Products for raising young children.

ATTENTION! Your child will be protected as much as possible, provided you follow the instructions and recommendations in the instructions! Observe the warnings and take all necessary precautions to prevent the risk of injury or injury to the child and to ensure his or her safety! You are responsible for the safety of your child if you do not follow or comply with these instructions and recommendations! Make sure everyone who uses the stroller is familiar with and obeys the manual. Do not use parts or accessories for a stroller that are not approved by the manufacturer or distributor, as this may put your child at risk and void the stroller's warranty.

Warnings for safe use

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING

- Never leave the child unattended!
- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
- Do not let the child play with this product.
- Use the harness as soon as the child can sit unaided.
- This seat unit is not suitable for children under 6 months.
- Always use the restraint system.
- Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- This product is not suitable for running or skating.
- Use a harness as soon as the child can sit unaided
- Use the basket for a child that cannot sit without someone's help, to roll and stand up on its own, using your hands and knee support! Use the seat only on a rigid, horizontal and dry surface!
- Never use a the seat on a stand! For a new born baby use the lowest position of the backrest!
- Use the position of the backrest in seating position for children after 6 months age!
- Keep out of fire! Always use a safety belt!
- Do not lift the stroller by the safety board!
- Before use, make sure that all blocking devices are activated!
- To avoid injury, make sure that your child is at a safety distance when adjusting, opening and folding this product!
- Don't allow your child to play with this product!
- Before use, check the assembly of the seat trolley, whether the seat or the car seat are correctly and properly fitted to the frame.
- Use the product for a child weighing less than 22 kg. Use the seat or a child weighing less than 22 kg!
- The assembly of the product is only to be done by an adult!
- Do not put an extra mattress thicker than 20mm in the seat!
- Always activate the rear brake when placing and removing the child from the stroller!
- Before use, make sure that the seat belts are properly fitted and adjusted.

Dieser Kinderwagen ist für Babys und Kinder von 0 bis 36 months, oder bis zu 22 kg (je nachdem, was zuerst eintritt) geeignet. Ein Fünfpunktgurt sorgt für die Sicherheit des Kindes. Die Positionen der Rückenlehne, der Fußstütze und der Sonnenblende sind einstellbar. Der Sitz kann in zwei Positionen montiert werden, so dass das Kind in Fahrtrichtung oder gegen die Fahrtrichtung positioniert werden kann. Die Sicherung ist einstellbar und kann bei Bedarf entfernt werden. Der Griff ist ebenfalls einstellbar, Sie können ihn in die gewünschte Position bringen. Das Vorderrad ist um 360 ° drehbar. Der Sonnenschutz ist abnehmbar, sodass Ihr Kinderwagen in eine Sommeroption übergehen kann. Der Kindersitz kann an der Struktur montiert werden. Der Kinderwagen wurde gemäß den Anforderungen der europäischen Norm EN 1888-1 - „Artikel für die Betreuung von Kleinkindern“ hergestellt. Fahrbare Mittel zum Fortbewegen von Kindern. Teil 1: Kinderwagen und Korb für Kinderwagen. " **ACHTUNG!** Ihr Kind wird am besten geschützt, wenn Sie die Anweisungen und Empfehlungen in der Anleitung befolgen! Beachten Sie die Warnhinweise und treffen Sie alle notwendigen Vorkehrungen, um die Gefahr von Verletzungen oder Schäden des Kindes zu vermeiden und seine Sicherheit zu gewährleisten! Sie sind für die Sicherheit Ihres Kindes verantwortlich, wenn Sie diese Anweisungen und Empfehlungen nicht befolgen! Stellen Sie sicher, dass jeder, der den Wagen benutzt, mit dem Handbuch vertraut ist und es befolgt. Verwenden Sie keine Teile oder Zubehörteile für Kinderwagen, die nicht vom Hersteller oder Händler genehmigt wurden, da dies Ihr Kind gefährden und die Garantie des Kinderwagens ungültig machen kann.

GRUNDLEGENDE WARNUNGEN

WICHTIG! SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE HINWEISE AUFBEWAHREN.

WARNUNGEN

- LASSEN SIE DAS KIND NIEMALS UNBEAUF SICHTIGT!
- BENUTZEN SIE DEN KORB FÜR KINDER, DIE OHNE FREMDUNTERSTÜTZUNG NICHT SITZEN KÖNNEN, SICH NICHT IM LIEGEN WENDEN UND SELBSTSTÄNDIG AUFSTEHEN KÖNNEN, INDEM SIE HÄNDE UND KNIE ALS STÜTZE BENUTZEN!
- BENUTZEN SIE DEN KORB NUR AUF EINER FESTEN, HORIZONTAL EN UND TROCKENEN OBERFLÄCHE!
- NIEMALS DEN KORB AUF EINEN STÄNDER VER WENDEN!
- FÜR EIN NEUGEBORENES BABY NUTZEN SIE DIE NIEDRIGSTEN LIEGEPOSITION DER RÜCKENLEHNE!
- BENUTZEN SIE DIE POSITION DER LEHNE DES SITZES FÜR SITZPOSITION NACH EINEM ALTER DES KINDES VON 6 MONATEN!
- VOR FEUER SCHÜTZEN!
- DAS PRODUKT NICHT AN DER SICHERHEITSTAFEL HEBEN!

- The maximum load on the luggage basket should not exceed 3kg!
- The maximum load of the luggage bag (if used) should not exceed 2 kg!
- Do not overload the stroller! Any load placed and / or attached to the handle, board, backrest, canopy and / or sides of the stroller can affect its stability! Do not place objects weighing more than 0.45kg in the canopy pocket.
- The stroller and the seat are designed to carry only one child!
- Do not use spare parts and other components not supplied by the manufacturer! The manufacturer accepts no liability for safety if used spare parts, different from the original ones or approved by the approved type.
- Do not make changes or modifications to the construction! If necessary, contact your supplier or an authorized service centre for advice and repair.
- The car seat does not replace the baby seat or crib. When the baby does not need sleep, it should be placed in a suitable baby stroller, seat or crib.
- Do not use the product if you find any missing or damaged parts!
- Do not allow children under 3 years of age to fully assemble the product to avoid access to small and disassembled parts!
- Do not place additional cords or ties on the product to avoid the risk of suffocation!
- Do not use the stroller on escalator and be careful when getting down or up on the sidewalk.
- Keep the plastic packaging away from children to avoid the risk of suffocation!
- DO NOT store the product in humid places and in direct sunlight!

CHARACTERISTICS OF THE PRODUCT

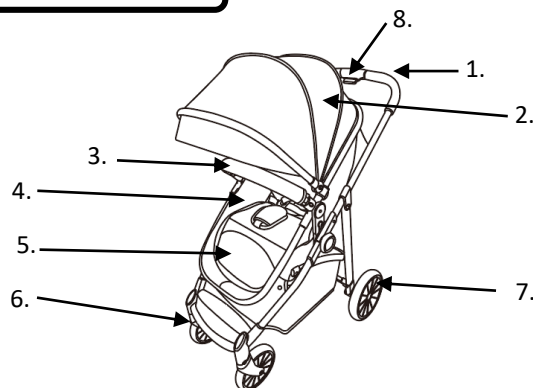
The stroller seat is suitable for babies and children aged 6 to 36 months or weighing up to 22 kg (whichever comes first).

Child restraint system while traveling in a MILAN car, weight group 0+. The car seat is safe and compatible with the construction of the stroller.

Note: The car seat can be purchased as an extra if it is not included in the stroller. Instructions for the safe use of the seat and its installation in a car are in separate instructions.

- 5-point seat belt;
- Adjustable seat back;
- Adjustable handle;
- Adjustable sunshade;
- Rotary and straight forward movement of the front wheels.

Parts



- 1.Handle
- 2.Canopy
- 3.Safety board
- 4.Seat
- 5.Footrest
- 6.Front wheels
- 7.Rear wheels
- 8.Closing button

Plegar el cochecito

Como se muestra en la Figura 11, retire el asiento del armazón del cochecito. Presione el botón de plegado de la carriola y pliegue la carriola como se muestra en la Figura 11 hasta que escuche un "clic" y sujete el gancho de protección adicional.

¡Atención! Al cerrar el carrito, asegúrese de que su hijo u otros niños se mantengan a una distancia segura. Asegúrese de que las partes móviles del carro no entren en contacto con su hijo durante estas operaciones. Antes de cerrar el carrito, asegúrese de que el contenedor de almacenamiento esté vacío.

Montaje de la silla de auto

La silla de coche para niños modelo Milan se monta en el marco del cochecito mediante adaptadores. Coloque los adaptadores en el asiento y luego el asiento en el marco del cochecito. Figura 12 - Montaje de los adaptadores en el asiento de seguridad para niños y montaje del asiento de seguridad para niños en el marco de la carriola. Figura 13 - Desmontaje del asiento infantil para automóvil: presione el botón de desmontaje y retire el asiento para automóvil del marco.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO Y PROFILAXIA

- 1.Verificar regularmente los dispositivos de bloqueo, los frenos, los cinturones de seguridad y los sujetadores, las juntas y los mecanismos de fijación para asegurarse de que funcionan correctamente, no estén desgastados o dañados.
- 2.Si encuentra piezas sueltas, rotas o dañadas, ellas deben ser reparadas por un taller autorizado o reemplazadas por piezas originales. De lo contrario, la garantía del cochecito será nula.
- 3.No hacer modificaciones en la estructura y no reemplazar las piezas desgastadas por aquellas que no sean adecuadas u originales. Esto puede provocar el funcionamiento incorrecto del cochecito y lesionar a su hijo. Así como a la anulación de la garantía del cochecito.
- 4.Para limpiar la tela, las partes metálicas o de plástico del producto, usar un paño de algodón suave o una esponja humedecida con agua.
- 5.Nunca limpiar con detergentes que contienen partículas abrasivas, amoníaco, lejía o alcohol. NO lavar las piezas y accesorios amovibles en la lavadora - tales como visera, etc., ya que esto puede dañarlas. De lo contrario, la garantía será nula.
- 6.Siempre después de limpiar el cochecito le deberá dejarlo secar por completo y luego de eso usarlo o almacenarlo. ¡No almacenar el producto en lugares húmedos y bajo la luz solar directa!
- 7.Almacenar el cochecito adentro, pero siempre limpiado tras el uso. El cochecito no es apropiado para uso doméstico, si no ha limpiado los neumáticos ellos pueden manchar el recubrimiento sobre el cual se encuentran.
- 8.No almacenar el cochecito en ambiente húmedo. Si ha usado el cochecito en un ambiente peligroso, Ud. Deberá desplegarlo, limpiarlo con un paño seco y dejarlo secar completamente de forma natural.
- 9.Demasiada luz solar afectará el envejecimiento del cochecito y de sus piezas de tela.
- 10.NO colocar otros objetos en el cochecito - equipaje, bolsos conteniendo mercancías, etc. al usarlo o almacenarlo, ya que esto puede dañarlo o puede provocar lesiones al niño dentro del cochecito.

FABRICADO PARA CANGAROO

Productor: Moni Trade LTD

Domicilio: Bulgaria, Sofía,

barrio de Trebich, c./ Dolo, 1

Tfno.:+359 2/ 838 04 59



Opening the frame

As shown in Figure 1, first open folding hook on the left hand side of the frame. Pull up the handle quickly until you hear a "click" sound (Figure 1). Push the button inward according to the Figure 1, and adjust the handle into its normal position.

Installing the front wheels

As shown in Figure 2, insert the front wheel into the front frame hole. Fix it until you hear a "click". To remove the front wheels, press the button and the wheels are removed easily by pulling (Figure 2).

Orientation of the front wheels

Press the front wheel orientation button as shown in the direction of the arrow, the front wheels cannot rotate (Figure 3). Raise the button as shown in the direction of the arrow, the front wheels can be rotated 360 degrees.

Assembling the rear wheels

As shown in Figure 4, insert the rear wheel into the hole of the rear frame. Fix until you hear a click. To remove the rear wheels, push the button and the wheels are released quickly by pulling (Figure 4).

5 point safety belt

To unbuckle the seat belt, depress the union current and disengage the belts as shown in Figure 5. CAUTION! Always use seat belts to avoid the risk of the child falling or slipping off the stroller!

Seat Assembly

To install the seat, put it in the frame holes until you hear a click sound (Figure 6A). To remove the seat, press the buttons on both sides at the same time. Then, pull the seat up to remove it (Figure 6B). ATTENTION! WHEN YOU USE THE SEAT IN THE NEWBORN POSITION, IT SHOULD BE MOTIVATED SO THAT THE CHILD IS FACING THE MOTHER!

Montaje de las ruedas traseras

Como se muestra en la Figura 4, inserte la rueda trasera en el orificio del marco trasero. Arregle hasta que escuche un clic. Para quitar las ruedas traseras, presione el botón y las ruedas se sueltan rápidamente tirando (Figura 4).

Cinturón de seguridad de 5 puntos

Para desabrochar el cinturón de seguridad, presione la corriente de unión y desenganche los cinturones como se muestra en la Figura 5. ¡PRECAUCIÓN! Utilice siempre cinturones de seguridad para evitar el riesgo de que el niño se caiga o resbale del cochecito.

Montaje del asiento

Para instalar el asiento, colóquelo en los orificios del marco hasta que escuche un clic (Figura 6A). Para quitar el asiento, presione los botones de ambos lados al mismo tiempo. Luego, tire del asiento hacia arriba para quitarlo (Figura 6B). ¡ATENCIÓN! CUANDO USTED UTILIZA EL ASIENTO EN POSICIÓN DE RECIÉN NACIDO, DEBE MOTIVARSE PARA QUE EL NIÑO ESTÉ HACIA LA MADRE!

Montar el dosel

Inserte ambos lados de la capota en los orificios traseros del asiento hasta que escuche un clic. Presione completamente (Figura 8). Tire de la cremallera detrás del asiento (Figura 8).

Usando el freno

Para activar el dispositivo de estacionamiento y bloquear las dos ruedas traseras, presione el pedal en el eje trasero (Figura 9). Para soltar el freno, tire del pedal hacia arriba con el pie (Figura 9).

Coloque y retire la placa de seguridad

Inserte ambos extremos de la tabla de seguridad en los dos orificios laterales del marco. Asegure la protección hasta que escuche un clic (Figura 10). Para quitar la protección, presione el botón de liberación en ambos lados del marco y tire al mismo tiempo (Figura 10).

Assembling the canopy

Insert both sides of the canopy into the rear holes of the seat until you hear a click. Press fully (Figure 8). Pull the zipper behind the seat (Figure 8).

Using the brake

To activate the parking device and lock the two rear wheels, press down the pedal on the rear axle (Figure 9). To release the brake, pull up the pedal using your foot (Figure 9).

Attach and detach the safety board

Insert both ends of the safety board into the two side holes of the frame. Secure the guard until you hear a click (Figure 10). To remove the guard, press the release button on both sides of the frame and pull at the same time (Figure 10).

Folding the stroller

As shown in Figure 11, remove the seat from the stroller frame. Press the stroller fold button and fold the stroller as shown in Figure 11 until you hear a "Click" and grip the extra protection hook.

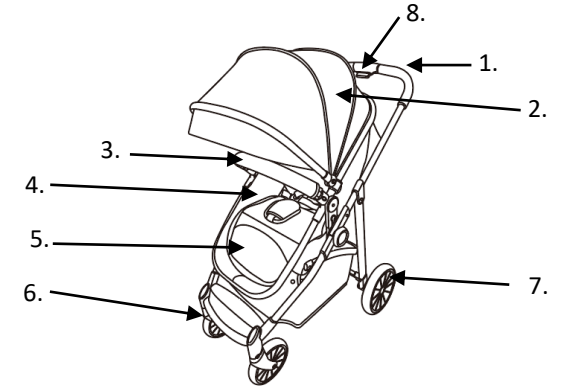
Attention! When closing the trolley, make sure your child or other children are kept at a safe distance. Make sure the moving parts of the trolley do not come in contact with your child during these operations. Before closing the cart, make sure the storage bin is empty.

Assembling the car seat

The child car seat model Milan is mounted to the frame of the stroller by means of adapters. Attach the adapters to the seat and then the seat to the stroller frame. Figure 12 - Mounting the adapters to the child car seat and mounting the child car seat to the stroller frame. Figure 13 - Disassembling the child car seat - press the disassembly button and remove the car seat from the frame.

Partes

- 1.Mango
2. Dosel
- 3.Tablero de seguridad
- 4.Asiento
- 5.Reposapiés
- 6.Ruedas delanteras
- 7.Ruedas traseras
- 8.Botón de bloqueo



Abriendo el marco

Como se muestra en la Figura 1, primero abra el gancho plegable en el lado izquierdo del marco. Tire hacia arriba de la manija rápidamente hasta que escuche un sonido de "clic" (Figura 1). Presione el botón hacia adentro de acuerdo con la Figura 1 y ajuste la manija a su posición normal.

Instalación de las ruedas delanteras

Como se muestra en la Figura 2, inserte la rueda delantera en el orificio del marco delantero. Arréglole hasta que escuche un "clic". Para quitar las ruedas delanteras, presione el botón y las ruedas se quitarán fácilmente tirando (Figura 2).

Orientación de las ruedas delanteras

Presione el botón de orientación de las ruedas delanteras, según las indicaciones de la flecha para que las ruedas delanteras no se puedan girar (Figura 3). Tirando del botón, según las indicaciones de la flecha, las ruedas delanteras podrán girar 360o.

RECOMMENDATIONS FOR MAINTENANCE AND CLEANING

1. Regularly check the locking devices, brakes, safety belts and buckles, connectors and fixing mechanisms in order to be sure that they are in good working order and are not worn or damaged.
2. If you find loose, broken and damaged parts, they should be repaired by an authorized service or replaced with original parts. Otherwise the warranty of the stroller will be annulled.
3. Do not make modifications on the construction and do not replace the work parts with ones that are not suitable and are not original. This may lead to incorrect functioning of the stroller and to injury of your child. And also to annulment of your warranty of the stroller.
4. In order to clean the cover, the dirty plastic and metal parts of the product, use soft cotton cloth or sponge, wetted with water.
5. Never clean with agents containing abrasive particles, ammonia, bleach or alcohol. DO NOT wash in the laundry the removable and accessories – parts and accessories – canopy, etc., because this may lead to their damage. Otherwise the warranty will be annulled.
6. Always after cleaning leave the stroller to dry completely and afterwards use it or store it.
7. Store the stroller indoors. The effects of the environment – sea air, roads sprinkled with salt, acid rains, etc., as well as the storage outdoors lead to the emergence of corrosion.
8. Do not store the stroller in a humid environment. In case you have used the stroller in a humid environment, you should unfold it, wipe it with a dry cloth and let it dry completely naturally. It is possible for mould to appear, if you store it while wet.
9. Too much sunlight will affect the aging of the stroller parts and the fabric.
10. Do NOT place other objects inside the stroller – luggage, bags with goods, handbags etc. when you use it or storage it, because this could damage the stroller and may lead to harm your child inside of it.

Not following this instruction will lead to guarantee cancel.

MADE FOR CANGAROO
Producer: Moni Trade LTD
Address: 1 Dolo str., Trebich,
Sofia, Bulgaria
Tel.:+359 2/ 838 04 59



- ¡No sobrecargar el cochecito! ¡Cada carga, colocada y/o fijada en el mango, el bordo, el respaldo, la visera y/o los lados del cochecito, puede afectar su estabilidad! No colocar objetos que pesan más de 0.45 kg en el bolsillo de la visera.
¡El cochecito y la canasta son diseñados para llevar a un solo niño!
- ¡No utilizar repuestos u otros componentes que no son suministrados por el fabricante! El fabricante no acepta ninguna responsabilidad por la seguridad en el caso de que se utilicen piezas de repuesto diferentes de las originales o de las recomendadas por él.
- ¡No hacer cambios o modificaciones a la estructura! Si es necesario contactar al distribuidor o un centro de servicio autorizado para obtener asesoramiento y reparación.
- La silla de coche para niños no reemplaza la canasta de bebé o la cama. Cuando el niño necesita dormir, debe colocarlo en un cochecito, canasta o cama apropiados.
- ¡No utilizar el producto si encuentra piezas faltantes o dañadas!
- ¡No permitir la presencia de niños menores de 3 años antes del ensamblaje completo del producto para evitar el acceso a piezas pequeñas y desmontadas!
- ¡No colocar en el producto cordones adicionales para evitar el riesgo de asfixia!
- No utilizar el cochecito en escaleras ordinarias y mecánicas y tener cuidado al subir a y bajar de aceras y escalones.
- ¡Mantener los envases de plástico fuera del alcance de niños para evitar el riesgo de asfixia!
- ¡No almacenar el producto en lugares húmedos y bajo la luz solar directa!

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

El asiento del cochecito es apropiado para bebés y niños de 6 a 36 meses o de peso hasta 22 kg (lo que ocurra primero). La silla de seguridad para niños durante el viaje en coche, modelo „Milan“ , grupo de peso 0+.. La silla de niños para coche es seguro y compatible con la estructura del cochecito. **Nota:** La silla se puede comprar adicionalmente si no está incluida en el cochecito. Las instrucciones para el uso seguro de la silla y su instalación en el coche se encuentran en instrucciones separadas.

cinturón de seguridad de 5 puntos;

Respaldo ajustable del asiento;

Mango ajustable;

Visera ajustable;

Movimiento rotatorio y recto de las ruedas delanteras.

Αυτό το καροτσάκι είναι κατάλληλο για μωρά και παιδιά ηλικίας από 0 έως 36 ετών ή μέχρι 22 κιλών (λαμβάνεται υπόψη οποιοδήποτε γεγονός από τα παραπάνω που θα συμβεί πρώτα). Η ζώνη πέντε σημείων εξασφαλίζει ασφάλεια του παιδιού. Οι θέσεις της πλάτης για την πλάτη του παιδιού, οι θέσεις της βάσης για τα πόδια και οι θέσεις του σκίαστρου είναι ρυθμιζόμενες. Το κάθισμα συναρμολογείται σε δύο θέσεις, όπως εξασφαλίζεται δυνατότητα το παιδί να βλέπει στην κατεύθυνση της κίνησης ή αντίστροφα της κατεύθυνσης της κίνησης. Η ασφάλεια είναι ρυθμιζόμενη και μπορεί να αφαιρείται προαιρετικά. Το χερούλι επίσης είναι ρυθμιζόμενο και μπορείτε να το ρυθμίσετε στην επιθυμητή θέση. Η πρόσθια ρόδα περιστρέφεται σε 360°. Το σκίαστρο μπορεί να αφαιρείται, όπως μ' αυτόν τον τρόπο το δικό σας καροτσάκι μετατρέπεται σε θερινό.

Πάνω στην κατασκευή μπορεί να συναρμολογηθεί παιδικό καρεκλάκι αυτοκινήτου. Το καροτσάκι κατασκευάστηκε σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού πρότυπου EN 1888-1 «Αντικείμενα για την ανατροφή μικρών παιδιών. Τροχοφόρα μέσα μετακίνησης παιδιών. Μέρος Α': Παιδικά καροτσάκια και καλάθι για καροτσάκι μωρού.». EN 1888-2 «Προϊόντα ανατροφής μικρών παιδιών. Τροχοφόρα μέσα μετακίνησης παιδιών. Μέρος Β'. Καροτσάκια παιδιών με βάρος από 0 κιλά έως 22 κιλά.».

ΠΡΟΣΟΧΗ! Το παιδί σας θα έχει μέγιστη προστασία εφόσον τηρείτε τις οδηγίες και τις συστάσεις των οδηγιών χρήσης. Προσέξτε τις προειδοποιήσεις και αναλάβετε όλα τα απαραίτητα μέτρα προστασίας προκειμένου να αποτρέψετε τον κίνδυνο τραυματισμού ή βλάβης της υγείας του παιδιού και για να εξασφαλίσετε την ασφάλειά του. Εσείς φέρετε την ευθύνη για την ασφάλεια του παιδιού εάν δεν τηρείτε και δεν συμμορφώνεστε μ' αυτές τις οδηγίες και συστάσεις. Βεβαιωθείτε, ότι κάθε άτομο, το οποίο χρησιμοποιεί το καροτσάκι γνωρίζει τις οδηγίες και τις τηρεί. Μην χρησιμοποιείτε μέρη ή εξαρτήματα για το καρότσι, που δεν εγκρίθηκαν από τον κατασκευαστή ή από τον διανομέα, επειδή αυτό μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο για το παιδί σας και να οδηγήσει σε ακύρωση της εγγύησης του καροτσιού.

ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ
- ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΚΑΛΑΘΙ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΘΕΤΑΙ ΑΥΤΟΝΟΜΑ ΧΩΡΙΣ ΞΕΝΗ ΒΟΗΘΕΙΑ, ΝΑ ΣΤΡΙΦΟΓΥΡΙΖΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΣΗΚΩΝΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΤΟΥ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΓΙΑ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΓΟΝΑΤΑ ΤΟΥ.
- ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΚΑΛΑΘΙ ΜΟΝΟ ΣΕ ΣΚΛΗΡΗ, ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ!
- ΠΟΤΕ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΚΑΛΑΘΙ ΠΑΝΩ ΣΕ ΒΑΣΗ!
- ΓΙΑ ΝΕΟΓΕΝΝΗΤΟ ΜΩΡΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΟ ΞΑΠΛΩΤΗ ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ!
- ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗΝ ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΚΑΘΙΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΗΛΙΚΙΑ 6 ΜΗΝΩΝ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ!
- ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΦΛΟΓΑ!
- ΜΗ ΣΗΚΩΝΕΤΕ ΤΟ ΠΟΙΟΝ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟΥ ΤΕΛΕΙΩΜΑΤΟΣ!
- ΠΑΝΤΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΖΩΝΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ!
- ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ, ΟΤΙ ΟΛΟΙ ΟΙ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΙ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟΙ!
- ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ, ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ, ΟΤΙ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΕ ΑΣΦΑΛΗ ΑΠΟΣΤΑΣΗ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΡΥΘΜΙΣΗ, ΤΟ ΑΝΟΙΓΜΑ ΚΑΙ ΤΟ ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ !

- UTILIZAR LA CANASTA PARA UN NIÑO QUE NO PUEDE SENTIRSE Y LEVANTARSE SOLO, UTILIZANDO SUS MANOS Y RODILLAS DE SOPORTE.

- ¡UTILIZAR LA CANASTA SOLAMENTE EN UNA SUPERFICIE RÍGIDA, HORIZONTAL Y SECA!

- ¡NUNCA UTILIZAR LA CANASTA EN UN SOPORTE!

- PARA UN BEBÉ RECIÉN NACIDO UTILIZAR LA POSICIÓN MÁS BAJA DEL RESPALDO!

- ¡UTILIZAR LA POSICIÓN SENTADA DEL RESPALDO DEL ASIENTO DESPUÉS DE LA EDAD DE 6 MESES DEL NIÑO!

- ¡MANTENER FUERA DEL FUEGO!

- ¡NO LEVANTAR EL PRODUCTO A TRAVÉS DEL BORDO DE SEGURIDAD!

- ¡SIEMPRE UTILIZAR UN CINTURÓN SE SEGURIDAD!

- ¡ANTES DE UTILIZAR, ASEGURARSE DE QUE TODOS LOS DISPOSITIVOS DE BLOQUEO FUNCIONAN!

- PARA EVITAR LESIONES, ASEGURARSE DE QUE SU HIJO ESTÁ A DISTANCIA SEGURA AL AJUSTAR, ABRIR Y PLEGAR ESTE PRODUCTO

- ¡NO PERMITIR A LOS NIÑOS A JUGAR CON ESTE PRODUCTO!

- ANTES DE UTILIZAR COMPROBAR SI LOS DISPOSITIVOS DE AJUSTE DEL ASIENTO, DE LA CANASTA AL COCHECITO ESTÁN CORRECTAMENTE Y ESTABLEMENTE FIJADOS AL MARCO.

- ¡ESTE PRODUCTO NO ES APTO PARA CORRER O DESLIZARSE!

- Usar el producto para un niño que pese menos de 22 kg.

- ¡Usar la canasta para un niño que pese menos de 22 kg!

- ¡El montaje del producto solo se debe realizar por un adulto!

- ¡No colocar en la canasta un colchón extra más grueso que 20 mm!

- ¡Siempre activar el dispositivo de estacionamiento al colocar y retirar al niño del cochecito!

- Antes de usar, asegurarse que los cinturones de seguridad son correctamente colocados y ajustados.

- ¡La carga máxima de la cesta para equipaje no debe exceder los 3 kg!

- ¡La carga máxima de la bolsa de equipaje (en su caso) no debe exceder los 2 kg!

Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη! Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές ασφάλισης έχουν δεσμευτεί πριν από τη χρήση. Για να αποφύγετε τραυματισμούς, βεβαιωθείτε ότι το παιδί διατηρείται μακριά όταν ξεδιπλώνεται και διπλώνεται αυτό το προϊόν. Μην αφήσετε το παιδί να παίξει με αυτό το προϊόν. Χρησιμοποιήστε την πλεξούδα μόλις το παιδί μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια. Αυτή η μονάδα καθίσματος δεν είναι κατάλληλη για παιδιά κάτω των 6 μηνών. Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης. Βεβαιωθείτε ότι το σώμα του καροτσιού ή η μονάδα καθίσματος ή οι συσκευές στερέωσης του καθίσματος αυτοκινήτου έχουν συνδεθεί σωστά πριν τη χρήση. Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή πατινάζ. Χρησιμοποιήστε ένα λουρί μόλις το παιδί μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια. Χρησιμοποιήστε το καλάθι για ένα παιδί που δεν μπορεί να καθίσει χωρίς τη βοήθεια κάποιου, για να κυλήσει και να σηκωθεί μόνος του, χρησιμοποιώντας τα χέρια και το στήριγμα του γόνατος! Χρησιμοποιήστε το κάθισμα μόνο σε άκαμπτη, οριζόντια και στεγνή επιφάνεια! Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το κάθισμα σε βάση! Για ένα νεογέννητο μωρό χρησιμοποιήστε τη χαμηλότερη θέση της πλάτης! Χρησιμοποιήστε τη θέση της πλάτης στην θέση καθίσματος για παιδιά μετά την ηλικία των 6 μηνών! Κρατήστε τη φωτιά! Χρησιμοποιείτε πάντα ζώνη ασφαλείας! Μην σηκώσετε το καρότσι από την πλακέτα ασφαλείας! Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές αποκλεισμού είναι ενεργοποιημένες! Για να αποφύγετε τραυματισμούς, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας βρίσκεται σε απόσταση ασφαλείας κατά την προσαρμογή, το άνοιγμα και το δίπλωμα αυτού του προϊόντος!

ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΠΑΙΖΟΥΝ Μ' ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ! ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΕΛΕΓΧΕΤΕ ΕΑΝ ΟΙ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΙ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ, ΤΟΥ ΚΑΛΑΘΙΟΥ Ή ΤΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ, ΕΙΝΑΙ ΣΩΣΤΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΕΡΑ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΜΕΝΟΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ.

ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΤΡΕΞΙΜΟ ΚΑΙ ΟΛΙΣΘΗΣΗ ! Χρησιμοποιήστε το προϊόν για παιδί με βάρος όχι μεγαλύτερο από 22 κιλά. Χρησιμοποιήστε το καλάθι για παιδί με βάρος όχι μεγαλύτερο από 22 κιλά. Η συναρμολόγηση του προϊόντος πραγματοποιείται μόνο από ενήλικο άτομο. Μην αφήνετε στο καλάθι συμπληρωματικό στρώμα, με πάχος μεγαλύτερο από 20 χιλ. Πάντα ενεργοποιείτε το μηχανισμό παρκκαρίσματος κατά την τοποθέτηση και την απομάκρυνση του παιδιού από το καροτσάκι. Πριν την χρήση βεβαιωθείτε, ότι οι ζώνες ασφαλείας τοποθετήθηκαν και ρυθμίστηκαν σωστά. Το μέγιστο φορτίο στο καλάθι αποσκευών δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερο από 3 κιλά. Το μέγιστο φορτίο της σακούλας αποσκευών (εφόσον χρησιμοποιείται τέτοια σακούλα) δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερο από 2 κιλά.

Μην υπερφορτώνετε το καροτσάκι. Κάθε φορτίο, το οποίο τοποθετήθηκε και/ή στηρίχθηκε στο χερούλι, στο τελείωμα, στην πλάτη, στο σκίαστρο και/ή στα πλαϊνά του καροτσιού μπορεί να επηρεάσει την σταθερότητά του. Μην αφήνετε αντικείμενα με βάρος μεγαλύτερο του 0.45 κιλού στην τσέπη στο σκίαστρο. Το καρότσι και το χειμερινό καλάθι προορίζονται για μεταφορά μόνο ενός παιδιού. Μη χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά και άλλα στοιχεία, τα οποία δεν προμηθεύτηκαν από τον κατασκευαστή. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει την ευθύνη για την ασφάλεια του προϊόντος, σε περίπτωση που χρησιμοποιήθηκαν ανταλλακτικά, τα οποία διαφέρουν από τα γνήσια ανταλλακτικά ή από τα συνιστώμενα από τον ίδιο ανταλλακτικά. Μην πραγματοποιείτε τροποποιήσεις ή μετατροπές της κατασκευής. Σε περίπτωση ανάγκης επικοινωνήστε με τον έμπορο ή με εξουσιοδοτημένο συνεργείο για την παροχή συμβουλών και επισκευή. Το παιδικό καρεκλάκι αυτοκινήτου δεν αντικαθιστά παιδικό καλαθάκι ή κρεβάτι. Όταν το παιδί χρειάζεται ύπνο, πρέπει να το τοποθετήσετε σε κατάλληλο καροτσάκι μωρού, σε παιδικό καλάθι ή σε κρεβάτι. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν διαπιστώσετε, ότι κάποια μέρη λείπουν ή παρουσιάζουν βλάβη. Μην επιτρέπετε την παρουσία παιδιών κάτω των 3 ετών, πριν συναρμολογήσετε το προϊόν εντελώς, για να αποφύγετε την πρόσβαση σε ψύλα και αποσυναρμολογημένα εξαρτήματα. Μην τοποθετείτε στο προϊόν συμπληρωματικές λωρίδες και κορδόνια, για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού.

6. Intotdeauna dupa curatare, lasati caruciorul sa se useze in mod complet si numai dupa aceea folositi sau plati pentru depozitare. Nu depozitati in locuri umede sau la lumina directa a soarelui!
7. Depozitati caruciorul in incaperi acoperite, dar sa fie curatata imediat dupa utilizare. Caruciorul nu este potrivit pentru uz casnic, daca nu ati curatat rotile caruciorului exista posibilitatea ca acestea sa murdareasca pavajul pe care se afla.
8. Nu depozitati caruciorul in mediu umed. In cazul in care ati folosit caruciorul in mediu umed, acesta trebuie depliat, uscat cu o carpa uscata si lasat sa se usuce in mod complet si natural.
9. Expunerea excesiva la razele solare contribuie la invecchirea componentelor din plastic si a tapiteriei.
10. NU asezati alte obiecte in interiorul caruciorului – bagaj, genti cu bunuri etc., atunci cand il utilizati sau depozitati, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea caruciorului si poate provoca vatamarea copilului.

FABRICAT PENTRU CANGAROO
Importator: Moni Trade OOD
Adresa: Bulgaria, Sofia
cart. Trebich, str. Dolo 1
Tel.: +359 2/ 838 04 59



Este cochecito es adecuado para bebés y niños de 0 a 36 ani o de 22 kg (lo que ocurra primero). Un cinturón de cinco puntos garantiza la seguridad del niño. Las posiciones del respaldo para la espalda del niño, del reposapiés y de la visera son ajustables. El asiento puede ser instalado en dos posiciones, lo que permita que el niño mire en la dirección de desplazamiento o en la dirección opuesta. El mecanismo de seguridad es ajustable y se puede retirar si lo desea. El mango también es ajustable y puede ajustarlo a la posición deseada. La rueda anterior gira a 360°. La visera se puede bajar y su cochecito tiene una opción de verano . Se puede instalar un asiento de niños para automóvil en la estructura. El cochecito ha sido fabricado de conformidad con los requisitos de la norma europea EN 1888-1 - Artículos de cuidado infantil. Medios a ruedas para desplazar a los niños. Parte 1: Cochecitos y canasta para cochecito “. EN 1888-2 „Artículos de cuidado infantil. Medios a ruedas para desplazar a los niños. Parte 2: Cochecitos para niños con un peso de 0 kg a 22 kg“ ¡ATENCIÓN! ¡Su hijo estará protegido tanto como sea posible, siempre que siga las instrucciones y las recomendaciones en las instrucciones! Observar las advertencias y tomar todas las medidas necesarias para evitar el riesgo de lesiones al niño y para garantizar su seguridad. ¡Si no siga estas instrucciones y recomendaciones, Ud. asume la responsabilidad de la seguridad de su hijo! Asegurarse de que cada persona que usa el cochecito esté familiarizada con las instrucciones y los respeta. No usar piezas o accesorios para el cochecito que no estén aprobados por el fabricante o el distribuidor, porque esto puede poner en riesgo a su hijo y anular la garantía del cochecito.

ADVERTENCIAS PRINCIPALES

- ¡IMPORTANTE! LEER CUIDADOSAMENTE Y GUARDAR PARA FUTURAS REFERENCIAS.
- ADVERTENCIAS
- ¡NUNCA DEJAR AL NIÑO SIN OBSERVACIÓN!

Μην χρησιμοποιήσετε το καρότσι σε σκαλοπάτια ή σε κυλιόμενες σκάλες, όπως πρέπει να έχετε πάντα αυξημένη προσοχή σε περίπτωση που ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε πεζοδρόμιο ή σκαλοπάτι.

Κρατήστε τη νάλον συσκευασία μακριά από παιδιά, προκειμένου να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού.

ΜΗΝ διατηρείτε αυτό το προϊόν σε χώρους με υγρασία ή κάτω από άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ

Το κάθισμα του καροτσιού είναι κατάλληλο για μωρά και παιδιά ηλικίας από 6 έως 36 μηνών ή με βάρος έως 22 κιλά (οποιοδήποτε από τα προαναφερόμενα γεγονότα που θα συμβεί πρώτα). Καρεκλάκι ασφαλείας παιδιών κατά την διάρκεια ταξιδιού σε αυτοκίνητο τύπου „Milan“, με ομάδα βάρους 0+. Το παιδικό καρεκλάκι είναι ασφαλές και συμβατό με την κατασκευή του καροτσιού. Παρατήρηση: Το καρεκλάκι μπορεί να αγοραστεί συμπληρωματικά σε περίπτωση που δεν περιλαμβάνεται στο σετ του καροτσιού. Οι οδηγίες ασφαλούς χρήσης της καρέκλας και η συναρμολόγησή του σε αυτοκίνητο, περιέχονται σε συμπληρωματικές οδηγίες.

Ζώνη ασφαλείας 5 σημείων

Ρυθμιζόμενη πλάτη του καθίσματος

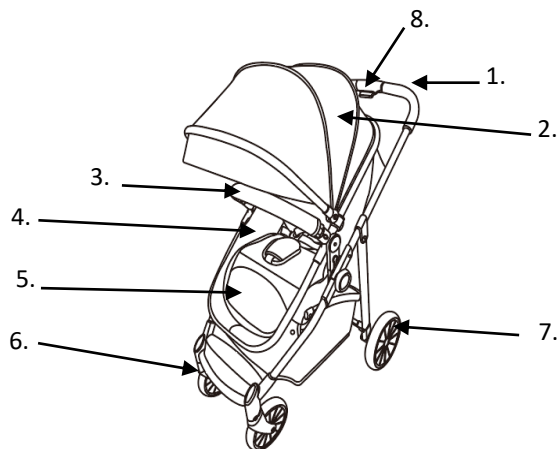
Ρυθμιζόμενο χερούλι

Ρυθμιζόμενο σκίαστρο

Κίνηση κατά μήκος μιας ευθείας και στροφή των πρόσθιων ροδών.

Εξαρτήματα

1. Χειρολαβή
2. Δίσκος
3. Πίνακας ασφάλειας
4. Κάθισμα
5. Υποπόδιο
6. Μπροστινοί τροχοί
7. Πίσω τροχοί
8. Κουμπί κλεισίματος



Folosind frâna

Pentru a activa dispozitivul de parcare și a bloca cele două roți din spate, apăsați pedala în jos pe puntea spate (Figura 9). Pentru a elibera frâna, trageți în sus pedala folosind piciorul (Figura 9).

Atașați și detașați placa de siguranță

Introduceți ambele capete ale plăcii de siguranță în cele două găuri laterale ale cadrului. Fixați protecția până auziți un clic (Figura 10). Pentru a scoate protecția, apăsați butonul de eliberare de pe ambele părți ale cadrului și trageți în același timp (Figura 10).

Plierea căruciorului

Așa cum se arată în Figura 11, scoateți scaunul din cadrul căruciorului. Apăsați butonul de pliere a căruciorului și pliați căruciorul așa cum se arată în Figura 11 până când auziți un „clic” și apucați cârligul de protecție suplimentar.

Atenție! Când închideți căruciorul, asigurați-vă că copilul dvs. sau alți copii sunt la o distanță sigură. Asigurați-vă că părțile mobile ale căruciorului nu intră în contact cu copilul în timpul acestor operațiuni. Înainte de a închide căruciorul, asigurați-vă că coșul de depozitare este gol.

Asamblarea scaunului auto

Scaunul auto model Milano montat pe cadrul căruciorului cu ajutorul adaptorilor. Atașați adaptoarele la scaun și apoi scaunul la cadrul căruciorului. Figura 12 - Montarea adaptorilor pe scaunul auto pentru copii și montarea scaunului auto pentru copii pe rama căruciorului. Figura 13 - Demontarea scaunului auto pentru copii - apăsați butonul de demontare și scoateți scaunul auto din cadru.

INSTRUCTIUNI DE INTRETINERE SI PREVENIRE

1. Verificați în mod regulat dispozitivele de blocare, franele, centurile de siguranță și închizatoarele, imbinările și mecanismele de fixare pentru a vă asigura că acestea se afla în stare bună de funcționare, ca nu sunt uzate sau defectate.
2. La constatarea unor piese slabite, rupte sau defecte, acestea trebuie să fie reparate de către un service autorizat sau schimbate cu piese originale. În caz contrar, garanția căruciorului va fi anulată.
3. Nu aduceți modificări pe construcție și nu înlocuiți piesele uzate cu piese care nu sunt potrivite sau nu sunt originale. Acest lucru poate duce la funcționarea incorectă a căruciorului și la vătămarea copilului dumneavoastră, deasemenea și la anularea garanției căruciorului.
4. Pentru a curata de murdărie tapiteria, componentele metalice sau din plastic, folosiți o carpa moale din bumbac sau burete, umezite cu apă.
5. Niciodată nu curătați cu preparate care contin particule abrazive, amoniac, albitor sau spirt. NU spălați în mașina de spălat componentele și accesoriile detașabile – copertina, etc., deoarece acest lucru poate duce la defectarea lor. În caz contrar, garanția va fi anulată.

Άνοιγμα του πλαισίου

Όπως φαίνεται, πιέστε πρώτα το άγκιστρο στην αριστερή πλευρά του πλαισίου για να το ξεδιπλώσετε. (Εικόνα 1). Τραβήξτε γρήγορα τη λαβή μέχρι να ακούσετε ένα κλικ (Εικόνα 1B). Πατήστε το κουμπί προς τα μέσα όπως φαίνεται στην Εικόνα 1. Ρυθμίστε τη λαβή στην κανονική θέση.

Συναρμολόγηση των μπροστινών τροχών

Όπως φαίνεται στην Εικόνα 2, εισαγάγετε τον εμπρόσθιο τροχό στην οπή του μπροστινού πλαισίου. Κλειδώστε μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Για να αποσυναρμολογήσετε τους εμπρόσθιους τροχούς, πατήστε το κουμπί και οι τροχοί απελευθερώνονται γρήγορα τραβώντας τους (Εικόνα 2).

Προσανατολισμός των εμπρόσθιων τροχών

Πατήστε το κουμπί προσανατολισμού του εμπρόσθιου τροχού, όπως φαίνεται στην κατεύθυνση του βέλους, οι εμπρόσθιοι τροχοί δεν μπορούν να περιστραφούν (Εικόνα 3). Σηκώστε το κουμπί όπως φαίνεται στην κατεύθυνση του βέλους, οι εμπρόσθιοι τροχοί μπορούν να περιστραφούν 360 μοίρες.

Συναρμολόγηση των οπίσθιων τροχών

Όπως φαίνεται στο σχήμα 4, εισαγάγετε τον οπίσθιο τροχό στην οπή του πίσω πλαισίου. Στερεώστε μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Για να αποσυναρμολογήσετε τους οπίσθιους τροχούς, πατήστε το κουμπί και οι τροχοί απελευθερώνονται γρήγορα τραβώντας του (Εικόνα 4).

Ζώνη ασφαλείας 5 σημείων

Για να ξεμπλοκάρετε τη ζώνη ασφαλείας, πιέστε το ρεύμα σύνδεσης και αποδεσμεύστε τους μίμαντες όπως φαίνεται στην Εικόνα 5. ΠΡΟΣΟΧΗ! Χρησιμοποιείτε πάντα ζώνες ασφαλείας για να αποφύγετε τον κίνδυνο πτώσης ή πτώσης του παιδιού από το καρότσι!

Συνέλευση καθίσματος

Για να εγκαταστήσετε το κάθισμα, τοποθετήστε το στις τρύπες του πλαισίου έως ότου ακούσετε έναν ήχο κλικ (Εικόνα 6A). Για να αφαιρέσετε το κάθισμα, πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά και στις δύο πλευρές. Στη συνέχεια, τραβήξτε το κάθισμα προς τα πάνω για να το αφαιρέσετε (Εικόνα 6B). ΠΡΟΣΟΧΗ! ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΣΤΗ ΝΕΑ ΜΟΝΗ, ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΟΤΙ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΠΑΡΕΧΕΙ ΤΟ ΜΗΤΕΡΟ!

Instalarea roților din față

Așa cum se arată în Figura 2, introduceți roata de pe față în orificiul din cadrul frontal. Fixați până când auziți un clic. Pentru a dezasambla roțile de pe față, apăsați butonul și roțile se vor elibera rapid prin tragere (Figura 2).

Orientarea roților de pe față

Apăsați butonul de orientare al roții de pe față, așa cum se arată în direcția săgeții, roțile de pe față nu se pot roti (Figura 3). Ridicați butonul așa cum se arată în direcția săgeții, roțile de pe față pot fi rotite cu 360 de grade.

Asamblarea roților de pe spate

Așa cum se arată în Figura 4, introduceți roata de pe spate în orificiul cadrului de pe spate. Fixați până când auziți un clic. Pentru a dezasambla roțile de pe față, apăsați butonul și roțile se vor elibera rapid prin tragere (Figura 4).

Centură de siguranță în 5 puncte

Pentru a desface centura de siguranță, apăsați curentul de unire și decuplați centurile așa cum se arată în Figura 5. ATENȚIE! Folosiți întotdeauna centurile de siguranță pentru a evita riscul căderii sau alunecării copilului de pe cărucior!

Asamblarea scaunului

Pentru a instala scaunul, puneți-l în orificiile cadrului până când auziți un sunet de clic (Figura 6). Pentru a scoate scaunul, apăsați butoanele de pe ambele părți în același timp. Apoi, trageți scaunul în sus pentru al scoate (Figura 6). ATENȚIE! CÂND UTILIZAȚI SCAUNUL ÎN POZIȚIA NOI-NĂSCUT, TREBUIE SĂ FIE MOTIVAT PENTRU CĂ COPILUL SE FACE CU MAMA!

Asamblarea baldachinului

Introduceți ambele părți ale baldachinului în orificiile din spatele ale scaunului până când auziți un clic. Apăsați complet (Figura 8). Trageți fermoarul în spatele scaunului (Figura 8).

Συναρμολόγηση του θόλου

Εισάγετε και τις δύο πλευρές του θόλου στις πίσω οπές του καθίσματος μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Πιέστε πλήρως (Εικόνα 8). Τραβήξτε το φερμουάρ πίσω από το κάθισμα (Εικόνα 8).

Χρησιμοποιώντας το φρένο

Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή στάθμευσης και να κλειδώσετε τους δύο πίσω τροχούς, πιέστε προς τα κάτω το πεντάλ στον πίσω άξονα (Εικόνα 9). Για να ελευθερώσετε το φρένο, τραβήξτε το πεντάλ χρησιμοποιώντας το πόδι σας (Εικόνα 9).

Συνδέστε και αποσυνδέστε την πλακέτα ασφαλείας

Τοποθετήστε και τα δύο άκρα του πίνακα ασφαλείας στις δύο πλευρικές οπές του πλαισίου. Ασφαλίστε το προστατευτικό έως ότου ακούσετε ένα κλικ (Εικόνα 10). Για να αφαιρέσετε το προστατευτικό, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης και στις δύο πλευρές του πλαισίου και τραβήξτε ταυτόχρονα (Εικόνα 10).

Αναδιπλούμενο καρότσι

Όπως φαίνεται στο σχήμα 11, αφαιρέστε το κάθισμα από το πλαίσιο του καροτσιού. Πατήστε το κουμπί αναδίπλωσης του καροτσιού και διπλώστε το καρότσι όπως φαίνεται στο σχήμα 11 έως ότου ακούσετε ένα "κλικ" και πιάστε το επιπλέον άγκιστρο προστασίας.

Προσοχή! Κατά το κλείσιμο του καροτσιού, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας ή άλλα παιδιά διατηρούνται σε ασφαλή απόσταση. Βεβαιωθείτε ότι τα κινούμενα μέρη του καροτσιού δεν έρχονται σε επαφή με το παιδί σας κατά τη διάρκεια αυτών των εργασιών. Πριν κλείσετε το καλάθι, βεβαιωθείτε ότι ο κάδος αποθήκευσης είναι άδειος.

Συναρμολόγηση του καθίσματος αυτοκινήτου

Το μοντέλο παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου Milan τοποθετείται στο πλαίσιο του καροτσιού με προσαρμογείς. Συνδέστε τους προσαρμογείς στο κάθισμα και μετά το κάθισμα στο πλαίσιο του καροτσιού. Εικόνα 12 - Συναρμολόγηση των προσαρμογέων στο παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου και τοποθέτηση του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου στο πλαίσιο του καροτσιού.

Εικόνα 13 - Αποσυναρμολόγηση παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου - πατήστε το κουμπί αποσυναρμολόγησης και αφαιρέστε το κάθισμα αυτοκινήτου από το πλαίσιο

- Sarcina maxima a gentii pentru bagaj (in cazul in care astfel se foloseste) nu trebuie sa depaseasca 2 kg!
- Nu supraincarcati caruciorul!

CARACTERISTICILE PRODUSULUI

Scaunul caruciorului este potrivit pentru bebelusii si copii in varsta cuprinsa intre 0 si 36 luni sau pana la 22 kg (oricare dintre acestea va survine mai intai).

Scaunul pentru protectia copiilor in timpul deplasarilor intr-un automobil model "Milan", grupa de greutate 0+. Scaunul auto pentru copii este sigur si compatibil cu constructia caruciorului.

Mentiune: Scaunul poate fi achizitionat suplimentar, in cazul in care nu este inclus in setul caruciorului. Instructiunile privind utilizarea in siguranta a scaunului si montarea acestuia in automobil, se afla in instructiune separata.

Centura de siguranta in 5 puncte;

Spatar reglabil al scaunului;

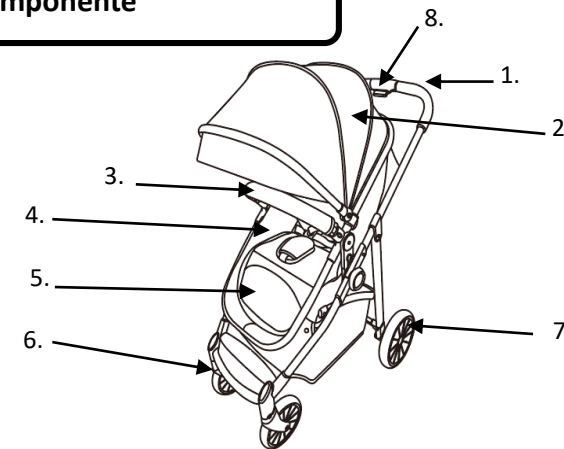
Maner reglabil;

Copertina reglabila;

Miscare rotativa si rectiliniara a rotilor din fata.

Componente

1. Mâner
2. Baldachin
3. Placă de siguranță
4. Scaun
5. Spătar pentru picioare
6. Roți din față
7. Roți din spate
8. Buton de închidere



Deschiderea cadrului

După cum se arată, apăsați mai întâi cârligul din partea stângă a cadrului pentru a-l desface. (Figura 1). Trageți mânerul repede până când auziți un clic (Figura 1). Apăsați butonul spre interior, așa cum se arată în Figura 1. Reglați mânerul în poziția normală.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΛΗΨΗΣ

1. Ελέγχετε τακτικά τους μηχανισμούς κλειδώματος, τα φρένα, τις ζώνες ασφαλείας και τα κουμπώματα, τις ενώσεις και τους μηχανισμούς σταθεροποίησης, για να είστε βέβαιοι ότι είναι τεχνικά άρτιοι, ότι δεν είναι φθαρμένοι ή ότι δεν παρουσιάζουν βλάβες.
2. Εάν διαπιστώσετε χαλαρά, κομμένα εξαρτήματα ή εξαρτήματα με βλάβες, τα ίδια πρέπει να επισκευαστούν από εξουσιοδοτημένο σέρβις ή να αντικαθιστούν με γνήσια. Στην αντίθετη περίπτωση η εγγύηση του καροτσιού θα ακυρωθεί.
3. Μην πραγματοποιείτε τροποποιήσεις της κατασκευής και μην αντικαθιστάτε φθαρμένα εξαρτήματα με εξαρτήματα, τα οποία είναι ακατάλληλα ή δεν είναι γνήσια. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργία του καροτσιού και σε τραυματισμό του παιδιού σας. Τα προαναφερόμενα περιστατικά μπορούν να οδηγήσουν επίσης και σε ακύρωση της εγγύησης του καροτσιού.
4. Για να καθαρίσετε το κάλυμμα, λερωμένα πλαστικά ή μεταλλικά μέρη του προϊόντος, χρησιμοποιήστε μαλακό βαμβακερό πανί ή σφουγγάρι βρεγμένο με νερό.
5. Ποτέ μην καθαρίζετε με καθαριστικά, τα οποία περιέχουν σωματίδια απόξεσης, αμμωνία, χλωρίνη ή οινόπνευμα. ΜΗΝ πλένετε σε πλυντήριο τα αφαιρούμενα μέρη και εξαρτήματα – σκιάστρο κ.α., επειδή αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη των ίδιων. Στην αντίθετη περίπτωση η εγγύηση θα ακυρωθεί.
6. Πάντα μετά το καθάρισμα αφήνετε το καρότσι να στεγνώσει εντελώς και στην συνέχεια χρησιμοποιήστε ή μαζέψτε για αποθήκευση. Μην κρατάτε το καρότσι σε υγρά σημεία ή κάτω από άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
7. Αποθηκεύετε το καρότσι σε κλειστό σημείο, όμως πάντα πρέπει να καθαρίζετε μετά την χρήση. Το καρότσι δεν είναι κατάλληλο να χρησιμοποιηθεί σε οικιακές συνθήκες, όπως εάν δεν καθαρίσατε τις ρόδες του καροτσιού υπάρχει κίνδυνος να λερώσουν την επίστρωση πάνω στην οποία βρίσκονται.
8. Μην αποθηκεύετε το καρότσι σε υγρό περιβάλλον. Σε περίπτωση που χρησιμοποιήσατε το καρότσι σε επικίνδυνο περιβάλλον, πρέπει να το ανοίξετε, να το σκουπίσετε με στεγνό πανί και να το στεγνώσετε εντελώς φυσικά.
9. Η υπερβολική ηλιακή ακτινοβολία θα επηρεάσει την παλαίωση των εξαρτημάτων του καροτσιού και των υφασμάτων.
10. ΜΗΝ αφήνετε άλλα αντικείμενα μέσα στο καρότσι – αποσκευές, σακούλες με εμπορεύματα κ.λπ., όταν το χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε, επειδή αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη του καροτσιού και μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη της υγείας του παιδιού εντός αυτού.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΓΙΑ ΤΗΝ CANGAROO
Παραγωγός: ΜΟΝΙ ΤΡΕΪΝΤ ΟΟΔ
Διεύθυνση: ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ, ΣΟΦΙΑ,
συνοικία ΤΡΕΜΠΙΤΣ, οδός ΝΤΟΛΟ 1
Τηλ...+359 2/ 838 04 59



Acest carucior este potrivit pentru bebelusii si copiii in varsta cuprinsa intre 0 si 36 ani sau pana la 22 kg (oricare dintre acestea va survine mai intai). Centura in cinci puncte asigura siguranta copilului. Pozitiile spatelui pentru spatele copilului, suportul pentru picioare si copertina sunt reglabile. Scaunul se monteaza in doua pozitii, asigurandu-se posibilitatea copilul sa fie orientat cu fata catre directia sau invers directiei de deplasare. Protectorul este reglabil si poate fi demontat, daca este cazul. Manerul, deasemenea, este reglabil si poate fi reglat in pozitia dorita. Roata din fata se roteste la 360°. Copertina poate fi inlaturata, astfel caruciorul transformandu-se in varianta de vara. Pe constructie se poate monta scaun auto pentru copii. Caruciorul este fabricat in conformitate cu cerintele Standardului european EN 1888-1 – “Obiecte pentru cresterea copiilor mici. Mijloace de transport cu rotile pentru copii. Partea 1: Carucioare de copii si cos pentru carucior de copii”. EN 1888-2 “Articole pentru cresterea copiilor mici. Mijloace de transport cu rotile pentru copii. Partea 2: Carucioare pentru copii cu greutate de la 0 la 22 kg”

ATENTIE! Copilul dumneavoastra va fi protejat la maxim daca respectati sfaturile si recomandarile continute in instructiune! Acordati atentie avertismentelor si asigurati toate masurile necesare de precautie, pentru a preveni riscul de ranire sau vatamare a copilului si pentru a asigura siguranta si securitatea acestuia! Dumneavoastra sunteti responsabil pentru siguranta copilului, daca nu respectati si nu va conformati cu aceste instructiuni si recomandari! Asigurati-va ca persoana care utilizeaza caruciorul cunoaste si respecta instructiunile. Nu folositi componente sau accesorii pentru carucior, care nu sunt aprobate de catre producator sau distribuitor, deoarece acest lucru poate pune in pericol copilul dumneavoastra si poate duce la anularea garantiei caruciorului.

AVERTISMENTE PRINCIPALE

IMPORTANT: CITITI CU ATENTIE SI PASTRATI PENTRU CONSULTATII VIITOARE. AVERTISMENTE

- NICIODATA NU LASATI COPILUL FARA SUPRAVEGHERE!
- FOLOSITI COSUL PENTRU COPIL, CARE NU POATE STA SINGUR FARA AJUTORUL ADULTULUI, CARE SE POATE ROSTOGOLI SAU RIDICA SINGUR,
- FOLOSINDU-SE DE MAINILE SAU GENUNCHI SAI!
- UTILIZATI COSUL NUMAI SI DOAR PE SUPRAFETE RIGIDE, ORIZONTALE SI USCATE!
- NICIODATA NU FOLOSITI COSUL PE SUPPORT!
- PENTRU COPIL NOU-NASCUT, UTILIZATI POZITIA CEA MAI INCLINATA A SPATARULUI!
- FOLOSITI POZITIA SPATARULUI SCAUNULUI PENTRU POZITIA DE SEDERE A COPILULUI DUPA IMPLINIREA VARSTEI DE 6 LUNI!
- FERITI DE FOC!
- NU RIDICATI PRODUSUL PRIN CADRUL BAREI DE PROTECTIE!
- FOLOSITI INTOTDEAUNA CENTURA DE SIGURANTA!
- INAINTE DE UTILIZARE, ASIGURATI-VA CA TOATE DISPOZITIVEL DE FIXARE SUNT ACTIONATE CORECT!
- PENTRU A EVITA VATAMARE, ASIGURATI-VA CA COPILUL DVS. SE AFLA LA DISTANTA CORESPUNZATOARE LA REGLAREA, DEPLIEREA SI PLIEREA ACESTUI PRODUS!
- NU LASATI COPIII SA SE JOACE CU ACEST PRODUS!
- INAINTE DE UTILIZARE VERIFICATI DACA DISPOZITIVEL DE FIXARE A SEZUTULUI, COSULUI SAU SCAUNULUI AUTO DE CARUCIOR SUNT FIXATE IN MOD CORECT SI STABIL DE CADRU.
- ACEST PRODUS NU ESTE POTRIVIT PENTRU ALERGARE SI ALUNECARE!
- Utilizati produsul pentru copii cu greutate mai mica de 22 kg.
- Utilizati cosul pentru copii cu greutate mai mica de 22 kg.
- Asamblarea produsului trebuie efectuata numai de catre adult!
- Nu asezati in cos saltea suplimentara cu grosime de peste 20 mm!
- Dispozitivul de parcare trebuie actionat intotdeauna la asezarea si scoaterea copilului din carucior!
- Inainte de utilizare, asigurati-va ca centurile de siguranta sunt montate si reglate in mod corespunzator.
- Sarcina maxima a cosului de bagaj nu trebuie sa depaseasca 3kg!